



Hillrom™

**Welch Allyn®
iExaminer™ Pro**



Rakendus Welch Allyn iExaminer Pro

238-3 Welch Allyn MacroView Plus otoskoop

118-3 Welch Allyn PanOptic Plus oftalmoskoop

11840 Welch Allyn SmartBracket komplekt

Kasutusjuhend

Tarkvaraversioon 3.1.x

Ainult professionaalseks kasutuseks

R_x ONLY

Kasutusrežiim: vt vastavat instrumendipea kasutusjuhendit

© 2023 Welch Allyn, Inc. Kõik õigused kaitstud. Ilma ettevõtte Welch Allyn loata ei ole lubatud seda juhendit ega ühtki selle osa üheski vormis reprodutseerida ega kopeerida. Welch Allyn® on ettevõtte Welch Allyn, Inc. kaubamärk. Hillrom™ on ettevõtte Hill-Rom Services, Inc. kaubamärk.

App Store® on ettevõtte Apple, Inc. registreeritud kaubamärk. Android™ ja Google Play™ on ettevõtte Google, Inc. registreeritud kaubamärgid. Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Hill-Rom jätab endale õiguse teha ette teatamata muudatusi disainis, spetsifikatsioonides ja mudelites. Ainus garantii, mille Hill-Rom annab, on selgesõnaline kirjalik garantii, mis väljastatakse toodete müümisel või rentimisel.

Ettevõtte Welch Allyn, Inc. („Welch Allyn“) ei võta mingit vastutust kehavigastuste eest, mis võivad tuleneda (i) suutmatuses toodet õigesti kasutada, pidades kinni juhistest, hoiatustest ning ettenähtud kasutuse teatisest, mis on selles juhendis avaldatud, või (ii) toote ebaseaduslikust või valest kasutamisest.

PATENT/PATENDID hillrom.com/patents

Võib olla hõlmatud ühe või rohkema patendiga. Vt ülaltoodud internetiaadressi.

Hill-Romi ettevõtetele kuuluvad Euroopa, USA ja muud patendid ning menetlemisel patendiavaldused.

Welch Allyni tehniline tugi

<https://hillrom.com/en-us/about-us/locations>

Märkus kasutajatele ja/või patsientidele EL-is. Kõigist seadmega seoses esinenud tõsistest vahejuhtumitest tuleb teatada tootjale ja kasutaja ja/või patsiendi asukohaks oleva liikmesriigi pädevale ametkonnale.

901161 iEXAMINER PRO SW APP iOS

901162 iEXAMINER PRO SW APP ANDROID

REF IEXAMINER PRO IOS

REF IEXAMINER PRO ANDR

DIR 80030512 ver A redaktsiooni kuupäev: 2023-09

 Welch Allyn, Inc.
4341 State Street Road
Skaneateles Falls, NY 13153 USA
hillrom.com

Volitatud sponsor Austraalias
Welch Allyn Australia Pty. Ltd.
Unit 4.01, 2-4 Lyonpark Road
Macquarie Park, NSW 2113
Telefon 1800 650 083

Welch Allyn, Inc. on ettevõtte Hill-Rom Holdings, Inc. sidusettevõtte
Toodetud USA-s



Hillrom™

Sisukord

Seadme kirjeldus	1
Sihtotstarve	1
Vastunäidustused.....	2
Toimivusnäitajad	2
Tingmärkide definitsioonid	3
Hoiatused ja ettevaatusabinõud	4
Jääkrisk.....	5
Seadme ja patsiendi andmed ja turvalisus	6
Esimene kasutamine	7
Nutitelefone ja korpuse valimise juhised	9
Kokkupandud süsteemi testimine.....	10
Rakenduse funktsioonide kasutamine	11
iOS-i juhised	12
Kuva elemendid (iOS)	12
Seadete muutmine (iOS)	13
Autentimine (iOS)	14
Parooli määramine (iOS)	14
Parooli lähtestamine (iOS)	15
Sisselogimine (iOS).....	16
Aegunud uuringud (iOS).....	17
Peagi aeguvad uuringud (iOS)	22
Uuringu lisamine (iOS)	23
Piltide tegemine (iOS).....	24
Piltide valimine (iOS).....	27
Valitud pildi vaatamine (iOS)	28
Uuringu salvestamine (iOS)	30
Salvestatud uuringu uuendamine (iOS)	31
Uuringu jagamine (iOS)	33
Pildi jagamine (iOS)	35

Uuringu kustutamine (iOS).....	37
Uuringu tühistamine (iOS).....	38
Androidi juhised	39
Kuva elemendid (Android)	39
Seadete muutmine (Android)	40
Autentimine (Android)	41
Parooli määramine (Android)	41
Parooli lähtestamine (Android).....	42
Sisselogimine (Android)	43
Aegunud uuringud (Android)	44
Peagi aeguvad uuringud (Android).....	50
Uuringu lisamine (Android).....	51
Piltide tegemine (Android)	52
Piltide valimine (Android)	55
Valitud pildi vaatamine (Android).....	56
Uuringu salvestamine (Android)	58
Salvestatud uuringu uuendamine (Android)...	59
Uuringu jagamine (Android).....	61
Piltide jagamine (Android).....	63
Uuringu kustutamine (Android)	65
Uuringu tühistamine (Android)	66
Puhastamine	67
Ohutu kõrvaldamine.....	68
EMÜ ühilduvus	68
Hoiustamine ja transportimine	69
Lisatarvikud	69
Ühilduvad seadmed	69
Garantii.....	70

Seadme kirjeldus

Rakendus iExaminer on võrdväärne rakendusega Welch Allyn iExaminer Pro.

MacroView Plusiga iExaminer-süsteemi kuuluvad SmartBracket, SmartClip, rakendus iExaminer ja korpusega nutitelefon, mis vastab suunistele [„Nutitelefoni ja korpuse valimise juhised“](#).

PanOptic Plusiga iExaminer-süsteemi kuuluvad PanOptic Plus, SmartBracket, SmartClip, rakendus iExaminer ja korpusega nutitelefon, mis vastab suunistele [„Nutitelefoni ja korpuse valimise juhised“](#).

Sihtotstarve

Rakendus iExaminer ja sobivad Welch Allyni seadmed on ette nähtud kasutamiseks arstidele ja meditsiiniliselt kvalifitseeritud personalile laste ja täiskasvanud patsientide pildi salvestamiseks ja saatmiseks.

MacroView Plusiga iExaminer-süsteem on ette nähtud kasutamiseks arstidele ja meditsiiniliselt kvalifitseeritud personalile laste ja täiskasvanud patsientide väliskõrva, kõrvakanali ja trummikile pildi salvestamiseks ja saatmiseks.

PanOptic Plusiga iExaminer-süsteem on ette nähtud kasutamiseks arstidele ja meditsiiniliselt kvalifitseeritud personalile laste ja täiskasvanud patsientide silma pildi salvestamiseks ja saatmiseks.

iExaminer'i rakenduse ja MacroView Plusiga iExaminer-süsteemi ettenähtud kasutuskeskkonnad

on tervishoiuasutused, nagu perearsti vastuvõtt, haiglad, spetsialistid, erakorraline arstiabi ja kliinilises keskkonnas koolitamine.



MÄRKUS. Kasutage nutitelefoni üksnes tootja juhistelevastavas keskkonnas.

Vastunäidustused

Rakendusel iExaminer puuduvad vastunäidustused. Lugege sobiva Welch Allyni seadme kasutusjuhendit.

MacroView Plusiga iExaminer-süsteem ei ole mõeldud silmauringute tegemiseks.

Toimivusnäitajad

Lugege sobiva Welch Allyni seadme kasutusjuhendit.

Tingmärkide definitsioonid

Lisateavet nende tingmärkide algupära kohta vt Welch Allyni sümbolite sõnastikust: welchallyn.com/symbolsglossary.



HOIATUS. Selles juhendis märksõnaga „HOIATUS“ tähistatud teated puudutavad olukordi või tegevusi, mille tulemuseks võib olla haigus, kehavigastus või surm. Mustvalges dokumendis on hoiatustingmärgi taust hall.



ETTEVAATUST! Selles juhendis märksõnaga „ETTEVAATUST“ tähistatud teated puudutavad olukordi või tegevusi, mille tulemuseks võib olla seadme või muu vara kahjustumine või andmete kaotsimine.



MÄRKUS. Annab seletuse juhendi kohta või kasulikku teavet omaduse või käitumise kohta.



Lugege kasutusjuhendit. Kasutusjuhend on saadaval sellel veebisaidil. Kasutusjuhendi trükise saab tellida Hillromilt ja see tarnitakse teile 7 päeva jooksul.

R_x ONLY Ainult retsepti alusel või „Kasutamiseks litsentseeritud meditsiinitöötaja poolt või tema tellimusel“.



Kordustellimuse number



Tootenumber





Globaalne kaubanimetuse number




Tootja

Hoiatused ja ettevaatusabinõud


 **HOIATUS.** Pilte või patsiendifaile saates kasutage alati rakendust iExaminer. Ärge saatke patsiendi pilte kaamerast, et vältida patsiendi piltide vale seostamist. Kaamerast võetud piltide kasutamisel tuleb piirduda koolituse ja mittekliinilise kasutamisega. Vt [Seadme ja patsiendi andmed ja turvalisus](#).


 **HOIATUS.** See seadmestik/süsteem on ette nähtud kasutamiseks ainult tervishoiutöötajatele. See seadmestik/süsteem võib põhjustada raadiohäireid või segada lähedal asuvate seadmete tööd. Vajalik võib olla seda leevendavate meetmete rakendamine, nagu seadme ümbersuunamine või -paigutamine või asukoha varjestamine.

 **HOIATUS.** Patsiendi vigastamise oht – magnetväljad. Olge ettevaatlik, kui kasutate nutitelefoni selliste implanteeritud seadmete läheduses, nagu koljuimplantaadid, reguleeritavad CSF-šundid ja südamestimulaatorid.

 **ETTEVAATUST!** Hinnake Welch Allyn iExaminer'i pilte piisavas valguses. Piltide hindamist ei ole testitud vähese valguse tingimustes.

 **ETTEVAATUST!** Testige kokkupandud süsteemi, et tagada piisava kvaliteediga piltide saamist. Vt [Kokkupandud süsteemi testimine](#).

 **MÄRKUS.** Täpsemaid hoiatusi ja ettevaatusabinõusid lugege sobivate Welch Allyni seadmete kasutusjuhenditest.

 **MÄRKUS.** Teie seadmega seotud valgusega seotud ohtude kohta lugege sobiva Welch Allyni seadme kasutusjuhendist.

Jääkrisk

See toode vastab asjakohastele elektromagnetiliste häirete, mehaanilise ohutuse, toimivuse ja bioühilduvuse standarditele. Siiski ei saa toode täielikult vältida patsiendi või kasutaja kahjustamist järgmistel põhjustel:

- elektromagnetiliste ohtudega seotud kahjustused või seadme kahjustus,
- kahjustused mehaaniliste ohtude tõttu,
- kahjustused seadme, funktsiooni või parameetri kättesaadamatuse tõttu,
- kahjustused väärkasutamise tõttu, nt ebapiisav puhastamine, ja/või
- kahjustused seadme kokkupuutest bioloogiliste päästikutega, mis võivad kaasa tuua tõsise süsteemse allergilise reaktsiooni.

Seadme ja patsiendi andmed ja turvalisus

Welch Allyn soovib lubada seadme tasemel turvafunktsioonid. Kasutajad vastutavad nutitelefonit turvalisuse eest.

Rakendus iExaminer võimaldab kasutajal jagada patsiendiandmeid, kasutada e-posti ja pilvepõhist salvestamist. Kui jagate patsiendiandmeid e-posti või pilve vahendusel, siis peab kasutaja jagama neid andmeid üksnes teiste volitatud kasutajatega, kooskõlas HIPAA eeskirjadega. Patsiendiandmete kaitse on kasutaja ainuvastutusel. Kasutajad peavad enne patsiendiandmete saatmist tegema kindlaks patsiendi isiku.

Patsiendiandmete ohutuks saatmiseks e-posti teel peab kasutaja veenduma, et e-posti rakendus oleks konfigureeritud turvaliseks suhtluseks e-posti serveriga, kasutades transpordikihi turbeprotokoll (TLS). Transpordikihi turbeprotokoll (TLS) on krüptograafiline protokoll, mis on mõeldud sideturvalisuse tagamiseks arvutivõrgus. TLS-protokoll peamine eesmärk on pakkuda turvalisust ja andmeterviklikkust kahe või enama suhtleva arvutirakenduse vahel.

E-posti konto loomisel (nt IMAP, POP) peab kasutaja valima turbemeetodi, mis kasutab TLS/SSL-i.

Operatsioonisüsteemi iOS põhiline e-posti rakendus Mail koos vaikeserveriga iCloud on juba TLS-iga konfigureeritud. Androidi põhiline e-posti rakendus Gmail koos Gmaili vaikeserveriga on juba TLS-iga konfigureeritud.

Patsiendiandmete saatmisel pilvepõhisesse salvestusruumi on oluline jälgida, et pilvesalvestusmeetod oleks TLS-iga turvatud. iOS-is on iCloud Drive TLS-iga turvatud. Androidis on Google Drive ja Google Photos TLS-iga turvatud.

Esimehe kasutamine

Vt aadressilt hillrom.com iExaminer Pro videoid.

Tehke kindlasti järgmist.

1. Valige nutitelefon, mis vastab suunistes [Nutitelefoni ja korpuse valimise juhised](#) esitatud kriteeriumidele.
2. Laadige iExaminer rakendus alla App Store®-ist või Google Play™ poest.
3. Kui kasutate piltide salvestamiseks eelmist versiooni, järgige ekraanil kuvatud juhiseid.
4. Valige kasutusrežiim.
 - Kliiniline režiim on mõeldud patsientidega kasutamiseks. Pärast igat uuringut tuleb uuringuandmed rakendusest välja saata. Telefonis uuringuandmeid ei salvestata.
 - Koolitusrežiim on mõeldud üksnes koolituseks. Seda režiimi valides on võimalik harjutusuuringuid salvestada 30 kuni 180 päevaks, seejärel tuleb andmed rakendusest kustutada. Isikut tuvastada võimaldavaid andmeid ja isikuandmeid ei tohi selles režiimis salvestada. Harjutusuuringute andmete säilitamise periood on vaikimisi 30 päeva.
5. Nõustuge tingimustega.
6. Seadistage rakendus ja nutitelefon turvalisele tööle. Vaadake üle konfidentsiaalsussoovitused. Vt [Seadme ja patsiendi andmed ja turvalisus](#).

7. Esimesel kasutuskorral järgige **TOOTE WELCH ALLYN IEXAMINER SMARTBRACKET KOKKUPANEKU JUHISEID** (karbis). Veenduge, et SmartBracketi kleppinna paigaldamiseks on piisavalt ruumi, ja kinnitage SmartClip korpuse siledale, jäigale, lapikule pinnale.
8. Kinnitage Welch Allyni seade SmartBracketi külge.
9. Testige kokkupandud süsteemi testkaardiga iExaminer Resolution Test Card (komplektiga kaasas). Vt [Kokkupandud süsteemi testimine](#).
10. Uuringu tegemise videod ja muud koolitusmaterjalid leiate aadressilt hillrom.com.



MÄRKUS. iExaminer 3.1.x ühildub iOS 11 ja uuematega ning Android 7.0 ja uuematega.



MÄRKUS. Režiimi vahetamiseks desinstallige rakendus ja installige uuesti. Rakenduse desinstallimisel kustutatakse kõik salvestatud andmed.

Nutitelefoni ja korpuse valimise juhised

Nutitelefoni korpus

Korpusel peab olema sile ja lapik, ilma esiletungivate osadeta pind, mis ei ole valmistatud kummist (st silikoonkorpused ei sobi). Teatud funktsioonid (nt sõrmejäljeandur, muud kaamerad jne) takistavad SmartClipi paigaldamist. Järgige **TOOTE WELCH ALLYN IEXAMINER SMARTBRACKET KOKKUPANEKU JUHISEID** (karbis).

Nutitelefoni kriteeriumid

Kasutage nutitelefoni, mis vastab järgmistele kriteeriumidele.

- Suurus: nutitelefoni ja korpuse suuruse kombineeritud suurus peab olema alla 165 mm pikk, 85 mm lai ning 13 mm paks.
- Kaal: nutitelefoni ja korpuse kombineeritud kaal on alla 280 g.
- Optika: sobib suurem osa nutitelefonide kaamerateest, mille lahutusvõime on üle 8 MP. Süsteemi testimise juhiseid vt [Kokkupandud süsteemi testimine](#).
- Ekraan: värviekraan, mille ekraani suurus on ≥ 101 mm.
- Riistvara: ≥ 500 MB sisemist salvestusruumi.
- Tarkvara: toetab JPEG-faile ning ühildub kas iOS 11 ja uuemate või Android 7.0 ja uuematega.
- Elektrilised näitajad:
 - o nutitelefoni kiirguslikud emissioonid peavad vastama USA föderaalreeskirjade koodeksi jaotise 47 osale 15 (või sellega võrdsetele nõuetele).
 - o Nutitelefoni induktiivlaadimine peab vastama Qi-sertifikaadile (või sellega võrdsetele nõuetele).
 - o Nutitelefoni laadimine peab vastama standardile IEC/UL 60950-1 (või sellega võrdsetele nõuetele).

Kokkupandud süsteemi testimine

Pärast süsteemi kokkupanekut asetage **IEEXAMINER RESOLUTION TEST CARD** (karbis) rõhtsale pinnale. Avage rakendus iExaminer ja toimige järgmiselt.

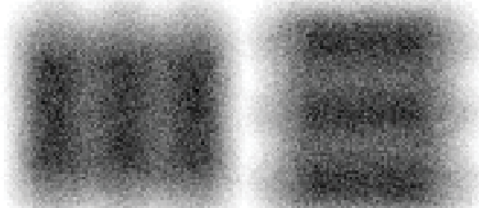
1. Alustage rakenduses iExaminer uuringut.
2. Suumige nutitefonis sisse, kuni vaateväli on ekraanil võimalikult lai.
3. Hoidke seadet nii, et nutitelefoni ekraan oleks testkaardiga paralleelne; vahemaa peab olema selline, et vastav sihtrõngas oleks vaatevälja servas.



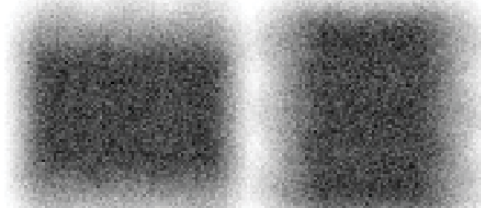
MÄRKUS. Instrumendipea peab olema küljes.

4. Toksake ekraanile, et fookustada sihtmärgi keskele.
5. Lõpetage uuring.
6. Vaadake saadud pildid üle ja valige parim(ad).
7. Kinnitage, et kõik 5 lahutusvõime sihtmärki vastavad testi läbimise (Pass) nõuetele. Kasutage neid näiteid, et määrata erinevus Pass (Läbimine) ja Fail (Läbikukkumine) vahel. Iga lahutusvõime sihtmärk peab koosnema 3 horisontaal- ja 3 vertikaaljoonest.

Läbimine
(3 nähtavat joont) Läbimine
(3 nähtavat joont)



Läbikukkumine*



*Võtke ühendust Hillromi tehnilise toega või külastage abi saamiseks aadressi hillrom.com.

Rakenduse funktsioonide kasutamine



Kasutage alltoodud linke otse toimingu juurde minemiseks või seadme operatsioonisüsteemi täielike juhiste lugemiseks.

Koolitusrežiim		Kliiniline režiim	
iOS	Android	iOS	Android
Seadete muutmine (iOS)	Seadete muutmine (Android)	Seadete muutmine (iOS)	Seadete muutmine (Android)
Parooli määramine (iOS)	Parooli määramine (Android)	Pole saadaval	Pole saadaval
Parooli lähtestamine (iOS)	Parooli lähtestamine (Android)	Pole saadaval	Pole saadaval
Sisselogimine (iOS)	Sisselogimine (Android)	Pole saadaval	Pole saadaval
Aegunud uuringu kuvamine (iOS)	Aegunud uuringu kuvamine (Android)	Pole saadaval	Pole saadaval
Aegunud uuringute kustutamine (iOS)	Aegunud uuringute kustutamine (Android)	Pole saadaval	Pole saadaval
Peagi aeguvate uuringute kuvamine (iOS)	Peagi aeguvate uuringute kuvamine (Android)	Pole saadaval	Pole saadaval
Uuringu lisamine (iOS)	Uuringu lisamine (Android)	Uue uuringu alustamine (iOS)	Uue uuringu alustamine (Android)
Piltide tegemine (iOS)	Piltide tegemine (Android)	Piltide tegemine (iOS)	Piltide tegemine (Android)
Piltide valimine (iOS)	Piltide valimine (Android)	Piltide valimine (iOS)	Piltide valimine (Android)
Valitud pildi vaatamine (iOS)	Valitud pildi vaatamine (Android)	Valitud pildi vaatamine (iOS)	Valitud pildi vaatamine (Android)
Piltide filtri lisamine, liigutamine ja kustutamine (iOS)	Piltide filtri lisamine, liigutamine ja kustutamine (Android)	Piltide filtri lisamine, liigutamine ja kustutamine (iOS)	Piltide filtri lisamine, liigutamine ja kustutamine (Android)
Pildi jagamine (iOS)	Piltide jagamine (Android)	Pildi jagamine (iOS)	Piltide jagamine (Android)
Uuringu salvestamine (iOS)	Uuringu salvestamine (Android)	Pole saadaval	Pole saadaval
Salvestatud uuringu uuendamine (iOS)	Salvestatud uuringu uuendamine (Android)	Pole saadaval	Pole saadaval
Uuringu jagamine (iOS)	Uuringu jagamine (Android)	Uuringu jagamine (iOS)	Uuringu jagamine (Android)
Uuringu kustutamine (iOS)	Uuringu kustutamine (Android)	Uuringu tühistamine (iOS)	Uuringu tühistamine (Android)

Rakenduse kasutamise kohta vt [iOS-i juhised](#)

Rakenduse kasutamise kohta vt [Androidi juhised](#)

iOS-i juhised

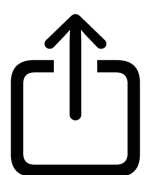
 **MÄRKUS.** Joonised on illustreerivad.

 **MÄRKUS.** Kliiniline režiim avaneb uuringu kuval.

Kuva elemendid (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

Ikoon Määratlus



Jaga



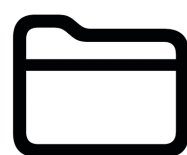
Kustuta



Filter



Lisa



Liiguta

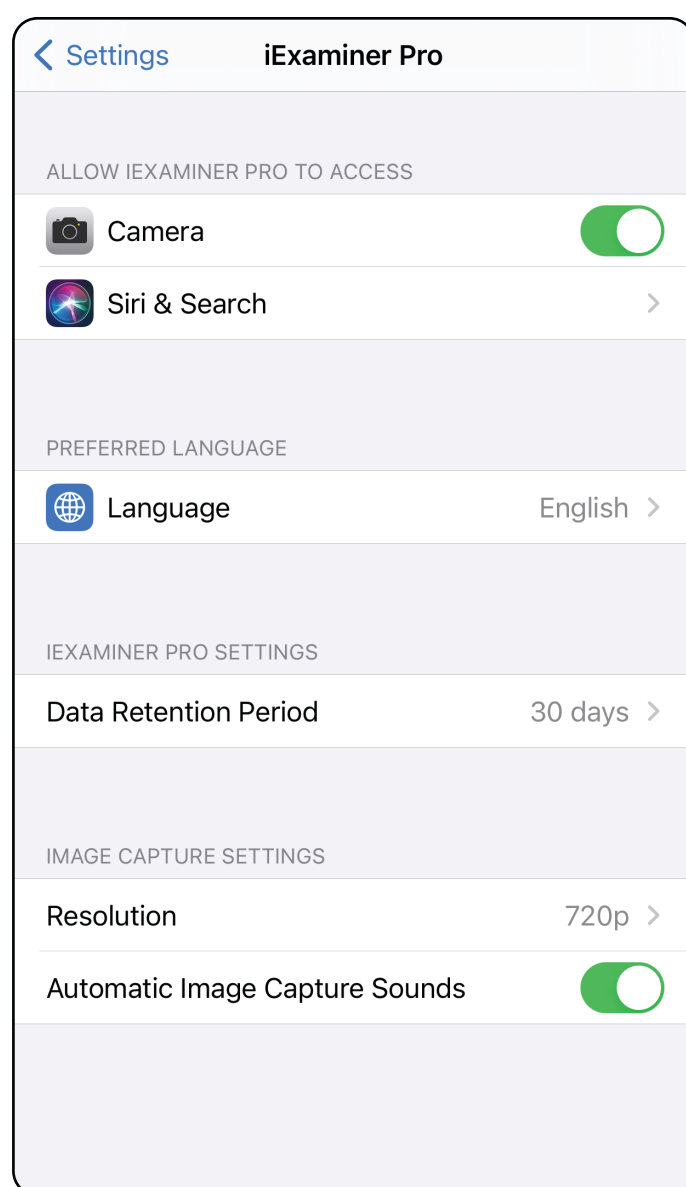
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Seadete muutmine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

Saate muuta näiteks pildiresolutsiooni või andmete säilitamise perioodi seadeid. Mõned seaded võivad olla saadaval ainult kindlas režiimis.

1. Minge seadme seadettesse.
2. Kerige rakenduseni iExaminer Pro.
3. Avage rakenduse seaded.



4. Muutke seadete suvandeid. Tehke [Kokkupanatud süsteemi testimine](#) uuesti, kui muudate pildiresolutsiooni.
5. Seadete salvestamiseks toksake vasakus ülanurgas asuvat tagasinoolt.
6. Naaske rakendusse.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Autentimine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

Autentimiskuval on võimalikud järgmised toimingud:

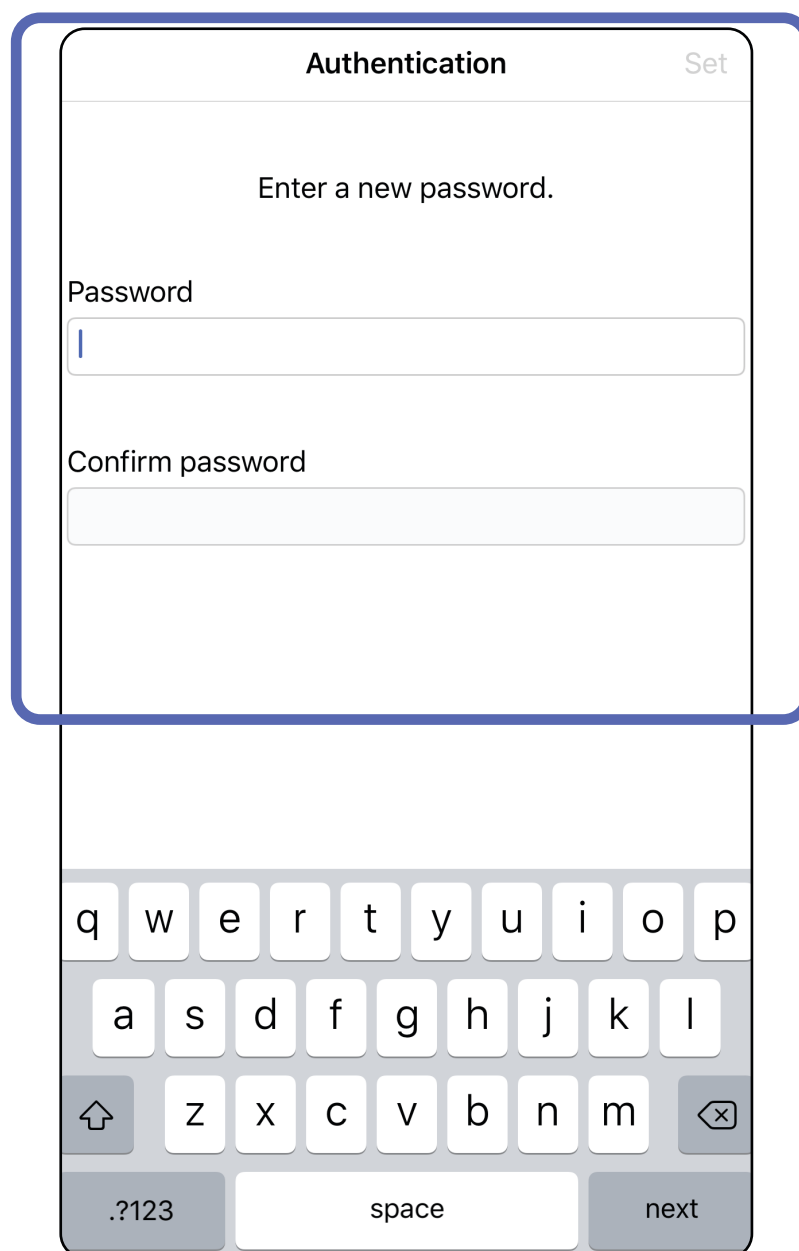
- [Parooli määramine \(iOS\)](#)
- [Parooli lähtestamine \(iOS\)](#)
- [Sisselogimine \(iOS\)](#)

Parooli määramine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

Määrake parool, mis vastab valideerimiskriteeriumitele.

1. Sisestage autentimiskuval kaks korda uus parool.
2. Toksake **Set** (Määra).



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

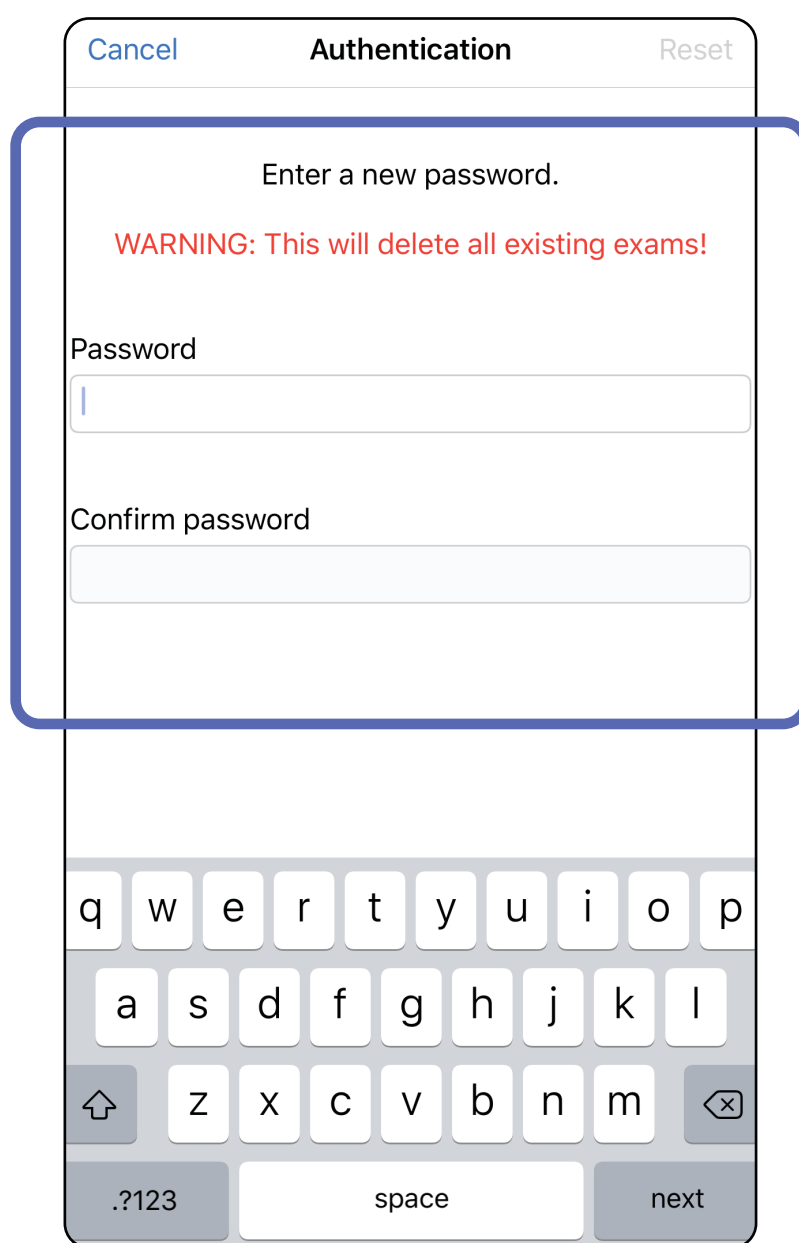
Parooli lähtestamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

1. Parooli lähtestamiseks autentimiskuval toksake **Reset** (Lähtesta).
2. Sisestage kaks korda uus parool.
3. Parooli lähtestamise kinnitamiseks toksake **Reset** (Lähtesta). Seda toimingut ei ole võimalik tagasi võtta.



MÄRKUS. Parooli lähtestamine kustutab rakendusest kõik uuringud.

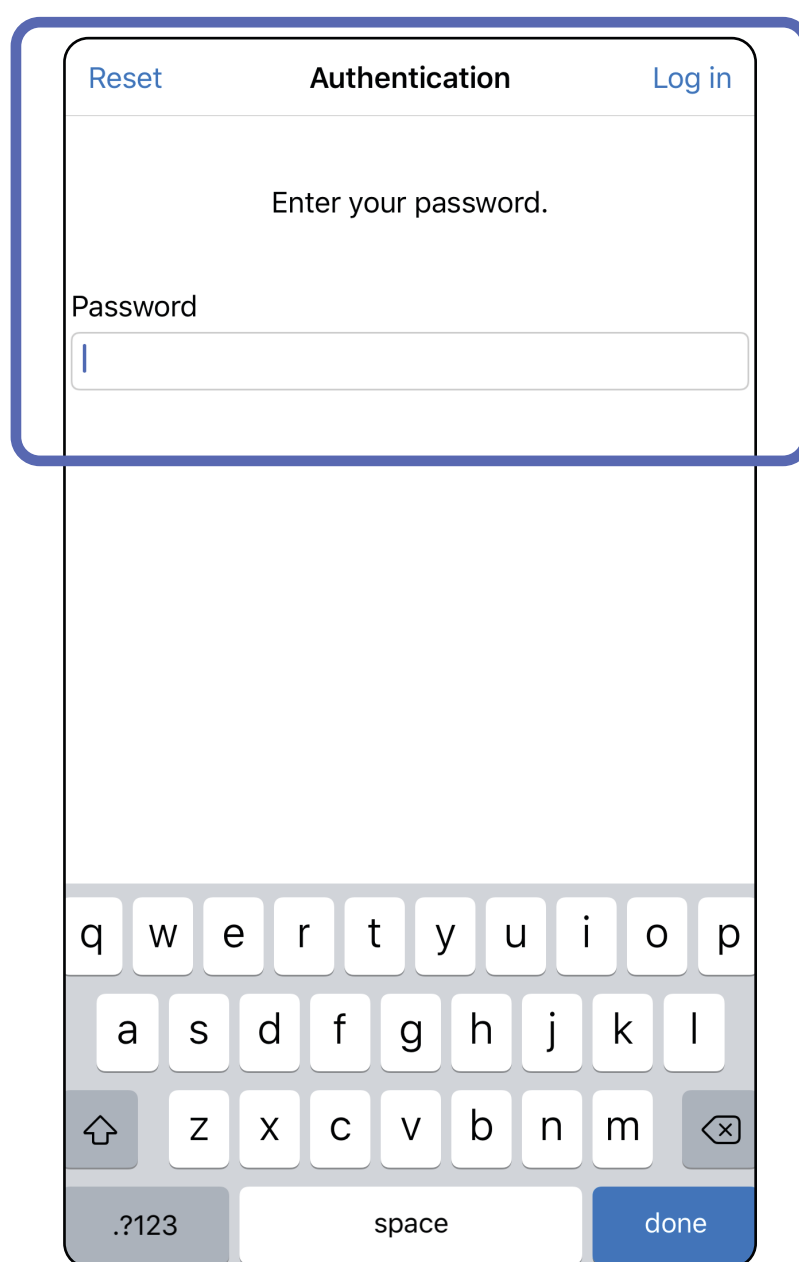


Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Sisselogimine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

1. Avage rakendus.
2. Sisestage autentimiskuvale oma parool.
3. Toksake **Login** (Sisselogimine).



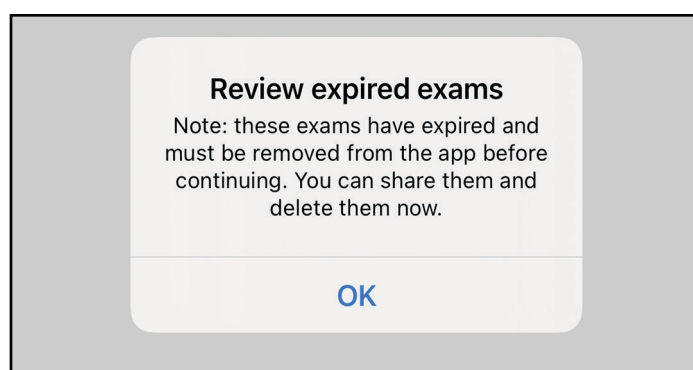
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

Aegunud uuringud (iOS)

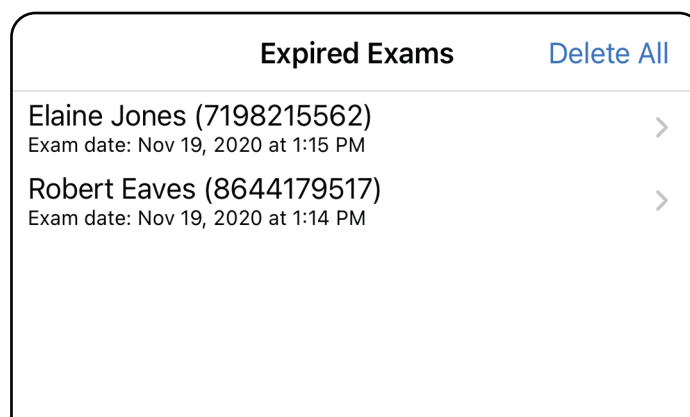
Kohaldub koolitusrežiimile

Uuring aegub andmete säilitamise perioodi möödumisel. Kui rakendus on koolitusrežiimil ja selles on aegunud uuringuid, tuleb aegunud uuringud kustutada, et saaksite rakendust edasi kasutada. Uuringute aegumisel kuvatakse märguanne.

1. Märguande kinnitamiseks toksake **OK**.



2. Kontrollige kuvatud aegunud uuringute loendit.




3. Lehel [Aegunud uuringu kuvamine \(iOS\)](#) saate uuringut jagada või kustutada või jagada uuringul tehtud pilte või teha toiminguga [Aegunud uuringute kustutamine \(iOS\)](#).

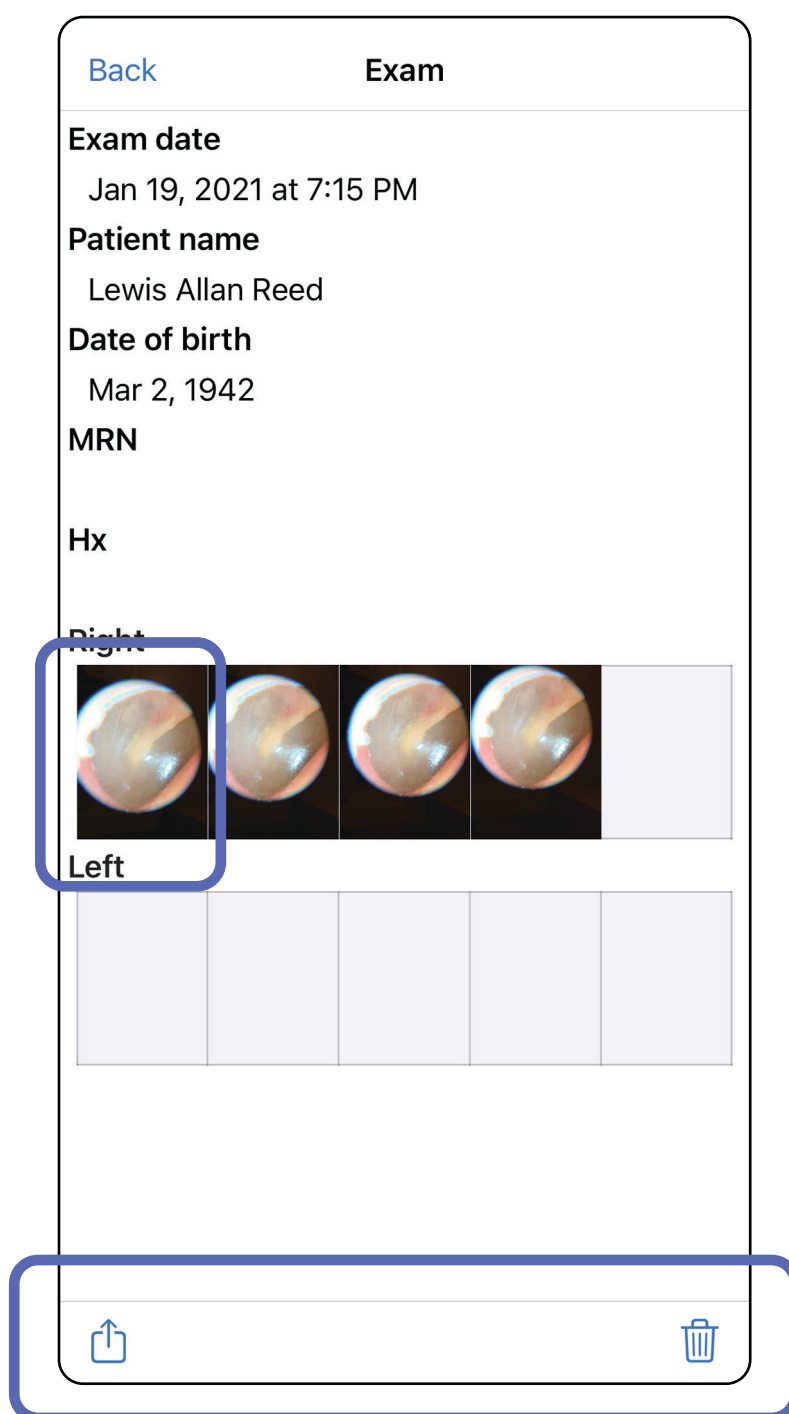
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Aegunud uuringu kuvamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

Toksake loendis kuvatud aegunud uuringut. Aegunud uuring on kirjutuskaitstud ning see tuleb enne uue uuringu alustamist kustutada. Enne aegunud uuringu kustutamist saate teha järgmist.

- Toksata pildil, et teha toiming [Aegunud uuringu pildi kuvamine \(iOS\)](#).
- Toksata , et teha toiming [Uuringu jagamine \(iOS\)](#).





- Vt [Aegunud uuringute kustutamine \(iOS\)](#).

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Aegunud uuringu pildi kuvamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

Pildi avamiseks toksake seda aegunud uuringukuval.

- Toksake , et teha aegunud uuringu kuval toiming [Pildi jagamine \(iOS\)](#).
- Toksake , et teha aegunud uuringu kuval toiming [Filtri lisamine pildile \(iOS\)](#).



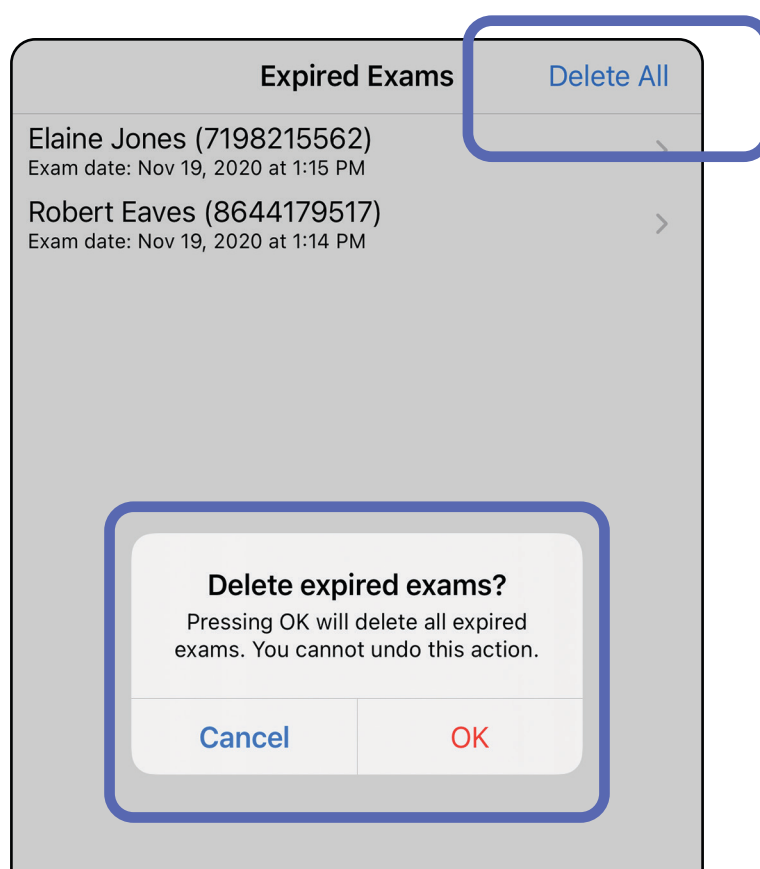
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Aegunud uuringute kustutamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

Kõikide aegunud uuringute kustutamiseks tehke järgmist.

1. Toksake **Delete All** (Kustuta kõik).
2. Aegunud uuringute kustutamise kinnitamiseks toksake **OK**.

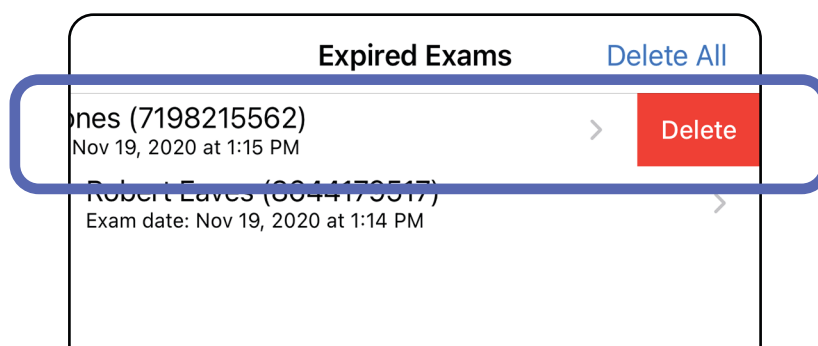


Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

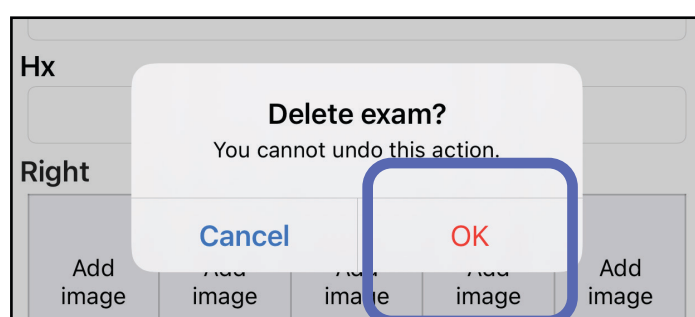
Aegunud uuringu kustutamiseks on kaks võimalust.

I võimalus: pühkige kustutamiseks

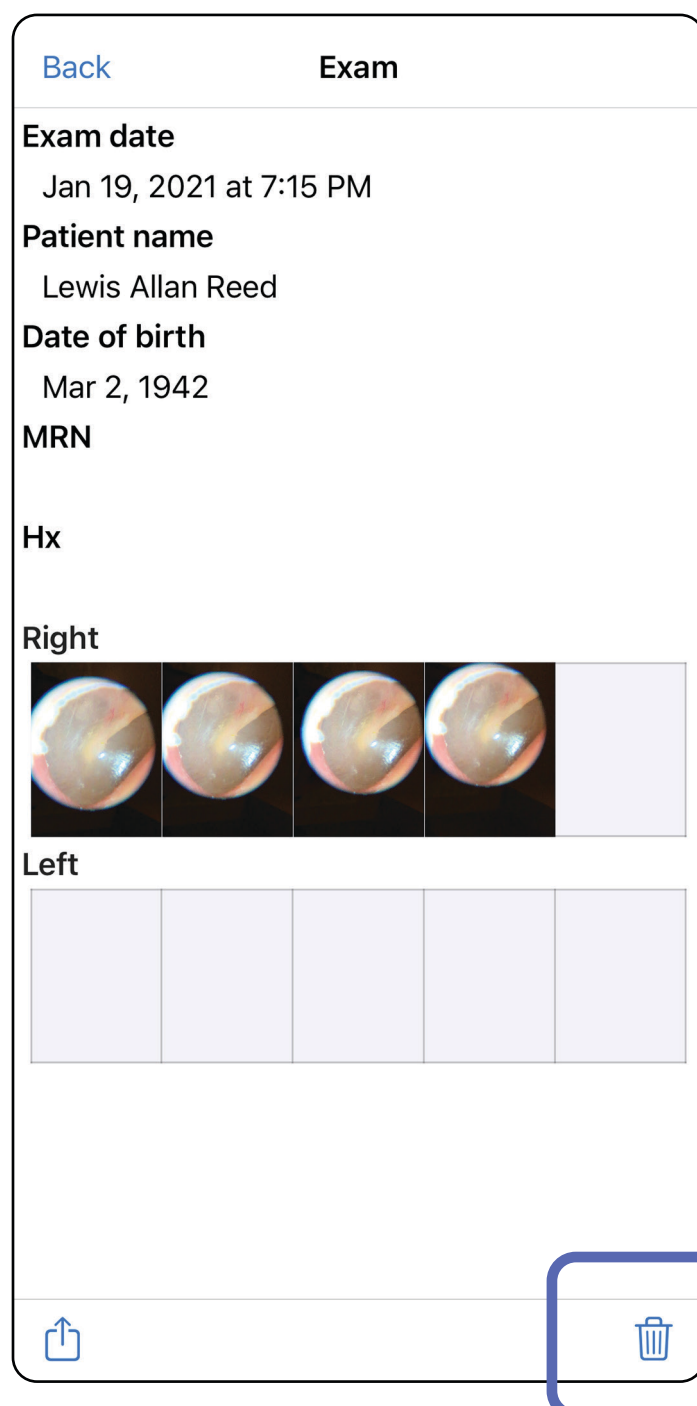
1. Pühkige aegunud uuringu nimel vasakule.
2. Kinnitamiseks toksake **Delete** (Kustuta).



3. Hüpikaknas toksake kinnitamiseks **OK**.



II võimalus: kuvage aegunud uuring ja toksake .



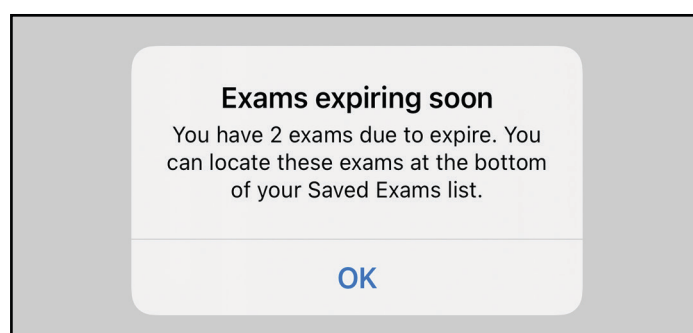
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Peagi aeguvad uuringud (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

Kui teil on peagi aeguvaid uuringuid, ilmub dialoog „Exams expiring soon“.

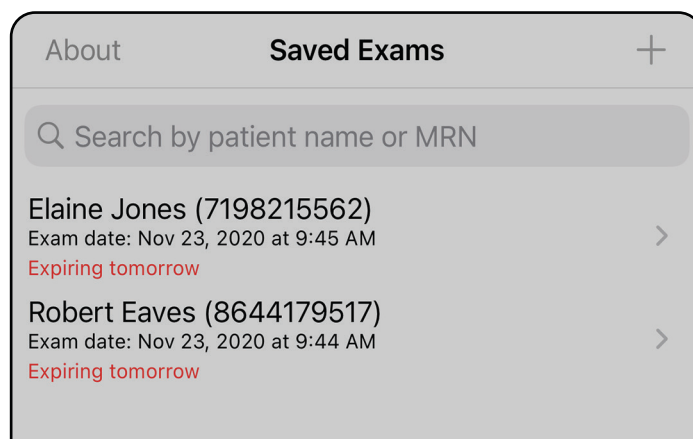
Aeguvate uuringute kuvamiseks toksake **OK**.



Peagi aeguvate uuringute kuvamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

Ühtegi toimingut ei ole vaja enne uuringu aegumist teha.

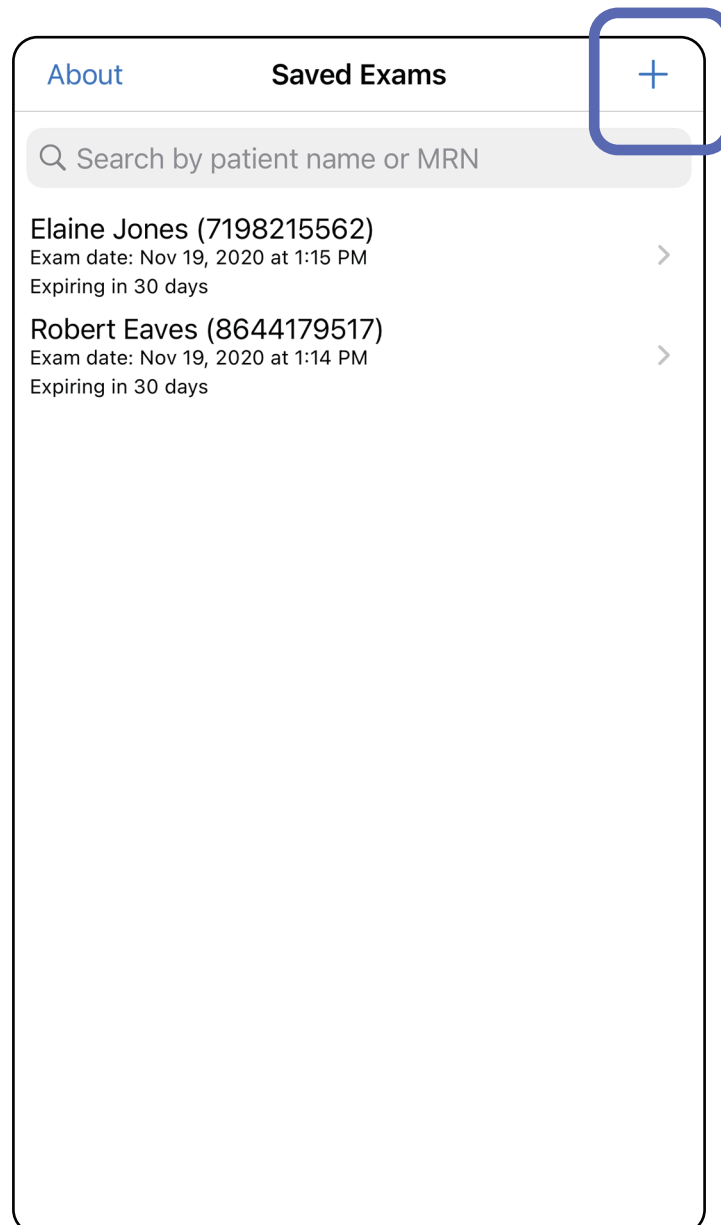


Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

Uuringu lisamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

1. Uue uuringu lisamiseks toksake **+**.
2. Vt [Piltide tegemine \(iOS\)](#).



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Piltide tegemine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

1. Asetage seade valitud külje ette. Uuringu tegemise videod ja muud koolitusmaterjalid leiate aadressilt hillrom.com.
2. Toksake **Add image** (Lisa pilte), et teha pilte paremast või vasakust küljest.

Exam

Exam date
Mar 24, 2020 at 9:59 AM

Patient name
Required

Date of birth

MRN
Required

Hx

Right

Add image Add image Add image Add image Add image

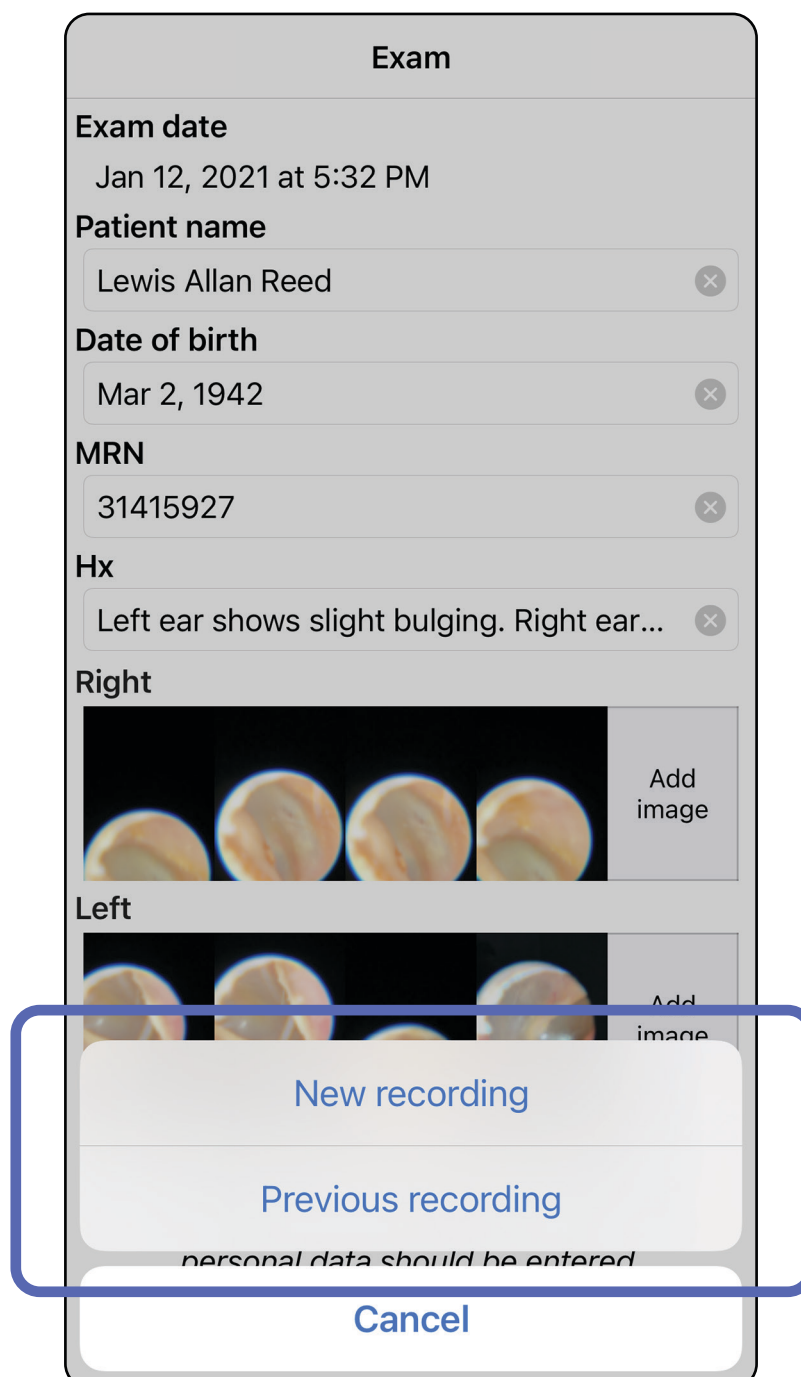
Left

Add image Add image Add image Add image Add image

↑

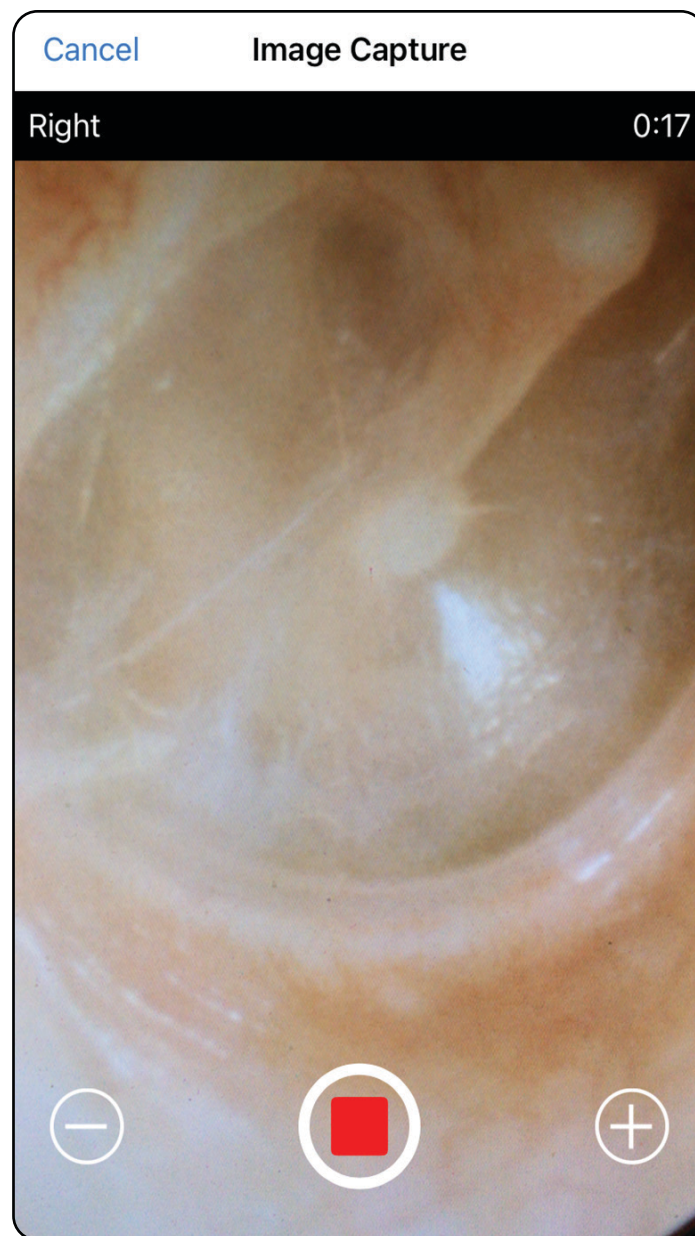
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

3. Varasema salvestuse olemasolul tehke hüpikmenüüst valik, et käivitada **New recording** (Uus salvestus) või salvestada kujutised valikust **Previous recording** (Varasem salvestus). Vt [Piltide valimine \(iOS\)](#).



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Kui varasemaid salvestusi ei ole, siis algab ja lõpeb salvestus automaatselt. Vt [Piltide valimine \(iOS\)](#).



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Piltide valimine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

1. Valige salvestamiseks pildid allservas oleva liuguri abil, libistades seda vasakule või paremale.
2. Toksake iga pildi juures, mida soovite salvestada, märki **+**.
3. Toksake **Done** (Tehtud).



MÄRKUS. Uuringusse saab salvestada kuni 5 pilti ühe külje kohta.



MÄRKUS. Pildi ülemises paremas nurgas olev nool näitab, milline on antud pildi ülemine serv.



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

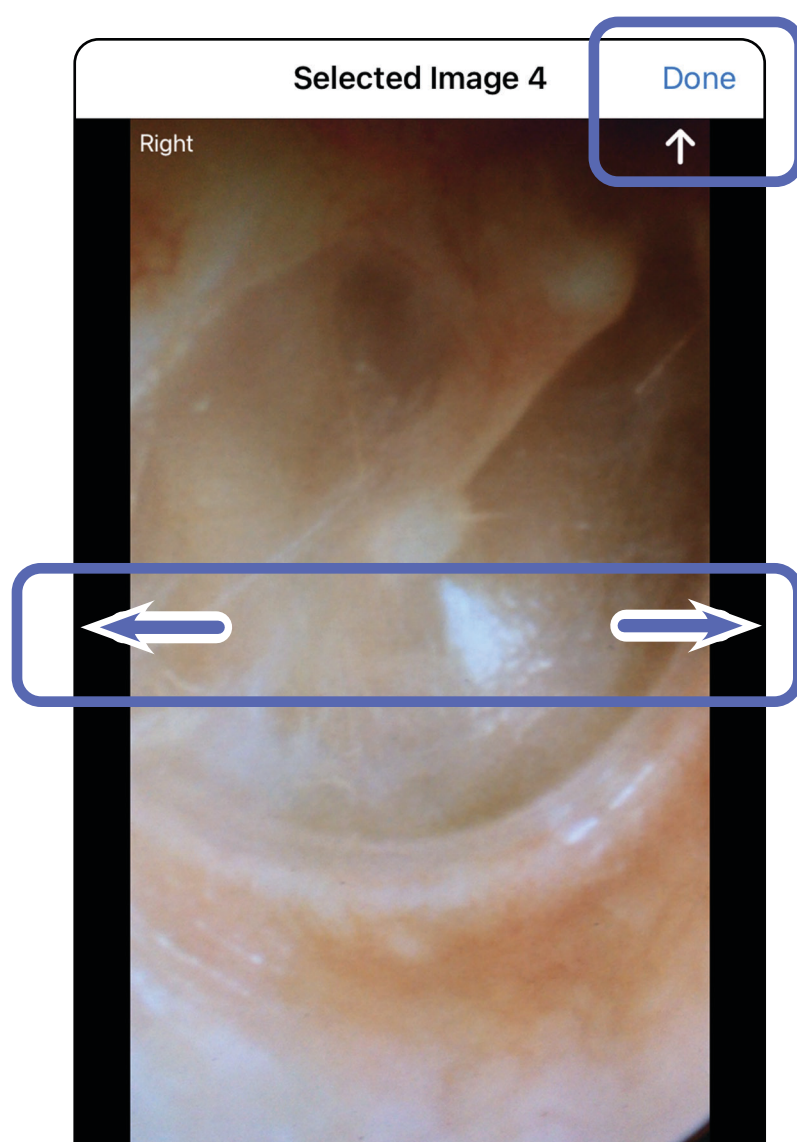
Valitud pildi vaatamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

1. Toksake uuringukuval pilti.
2. Libistage kuval Selected image (Valitud pilt) vasakule või paremale, et mõlema külje pilte läbi kerida.



MÄRKUS. Pildi ülemises paremas nurgas olev nool näitab, milline on antud pildi ülemine serv.






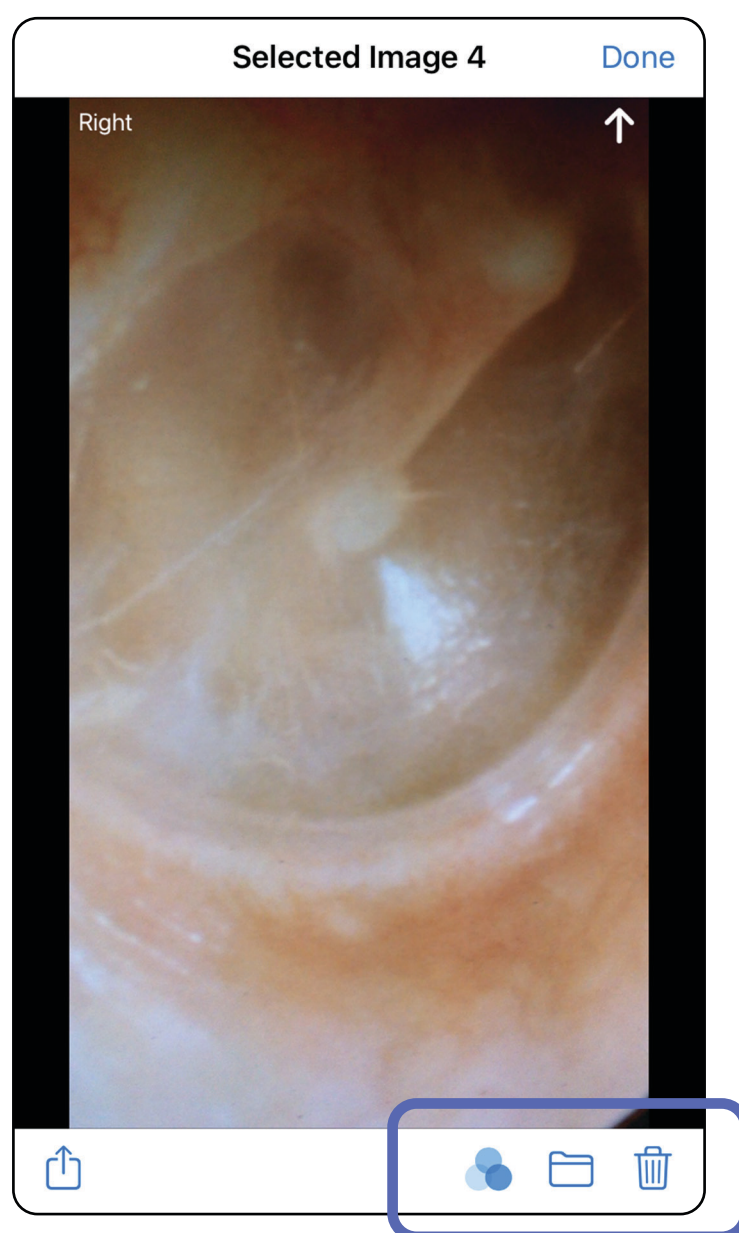
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Piltide filtri lisamine, liigutamine ja kustutamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

Pildi avamiseks toksake seda uuringukuval.

- Toksake , et lisada filter. Filtreid rakendatakse ainult avatud pildile ja siis, kui pilti jagatakse. Salvestatakse originaalsed filtrita pildid.
- Toksake , et liigutada pilt teisele küljele (*ei saa kasutada aegunud uuringute puhul*). See funktsioon on kasulik, kui valisite pildi tegema hakkamisel vale külje.
- Toksake , et pilt kustutada, seejärel kinnitage kustutamine (*ei saa kasutada aegunud uuringute puhul*).



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Uuringu salvestamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

1. Lisage patsiendiandmed.
2. Toksake **Save** (Salvesta).



MÄRKUS. Uuringu salvestamiseks ei ole pildid vajalikud. Patsiendiandmeid saab lisada kas enne või pärast piltide valimist.



MÄRKUS. Uuringu saab salvestada alles pärast nõutavate andmete sisestamist.

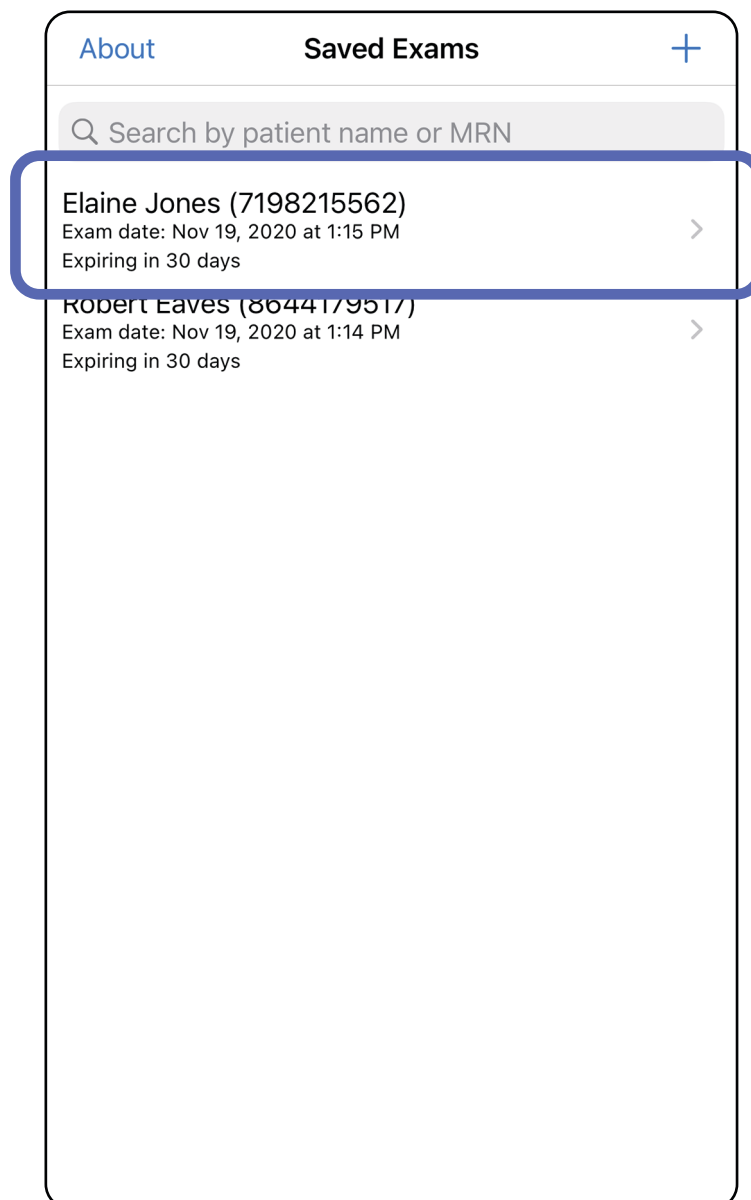
The screenshot shows the 'Exam' screen in the iExaminer app. At the top, there are three buttons: 'Cancel', 'Exam', and 'Save'. The 'Save' button is highlighted with a blue box. Below the buttons, the 'Exam date' is set to 'Jan 1, 2021 at 10:19 AM'. The 'Patient name' field contains 'Declan McManus' and has a close button (x). The 'Date of birth' field contains 'Aug 25, 1954' and also has a close button (x). There are empty input fields for 'MRN' and 'Hx'. Below these fields, there are two sections for image selection: 'Right' and 'Left'. The 'Right' section shows two images of a patient's eye and three 'Add image' buttons. The 'Left' section shows five 'Add image' buttons. At the bottom left, there is a share icon.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Salvestatud uuringu uuendamine (iOS)

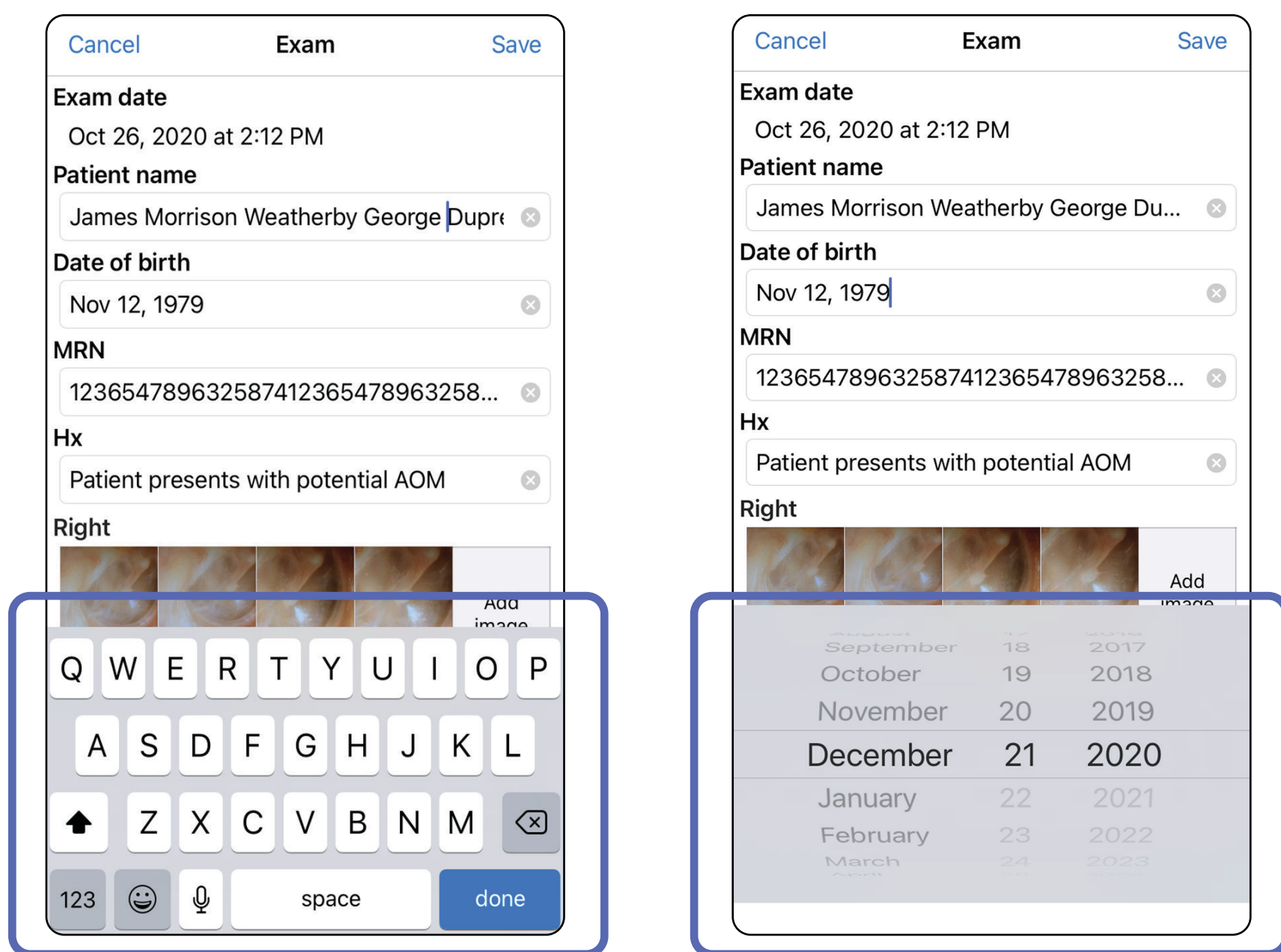
Kohaldub koolitusrežiimile

1. Uuringu muumiseks toksake soovitud uuringu nimel ja avage see.



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

2. Toksake uuringu kuval väljale, mida soovite uuendada.
3. Sisestage patsienditeave.
 - a. Kasutage hüpikklaviatuuri või numbrilauda, et sisestada patsiendi nimi või MRN (haigusloo number).
 - b. Sünnikuupäeva valimiseks kasutage hüpikkalendrit.



4. Lisage või eemaldage pilte. Vt [Piltide tegemine \(iOS\)](#) ja [Piltide filtri lisamine, liigutamine ja kustutamine \(iOS\)](#).
5. Toksake **Save** (Salvesta).




MÄRKUS. Salvestamine on saadaval vaid siis, kui tehakse muudatusi ning vajaminevad patsiendiandmed on täidetud.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

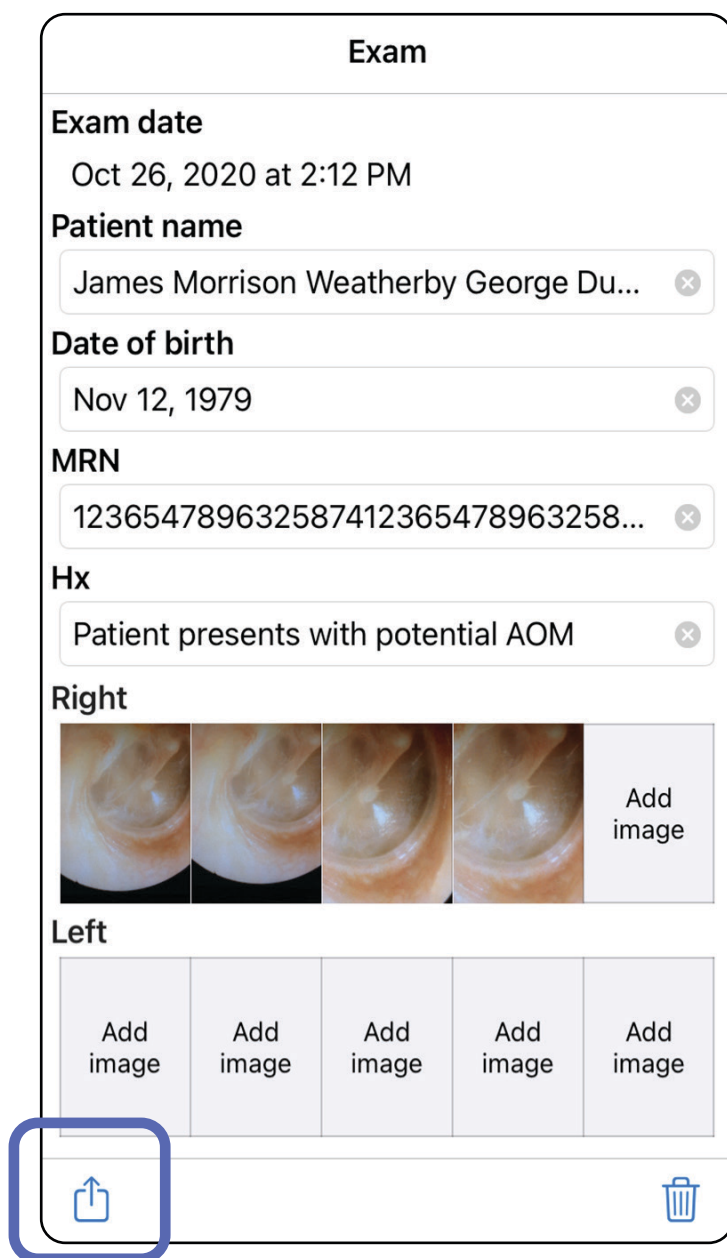
Uuringu jagamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

1. Toksake uuringukuval ikooni .
2. Uuringu jagamiseks järgige ilmuvaid juhiseid.

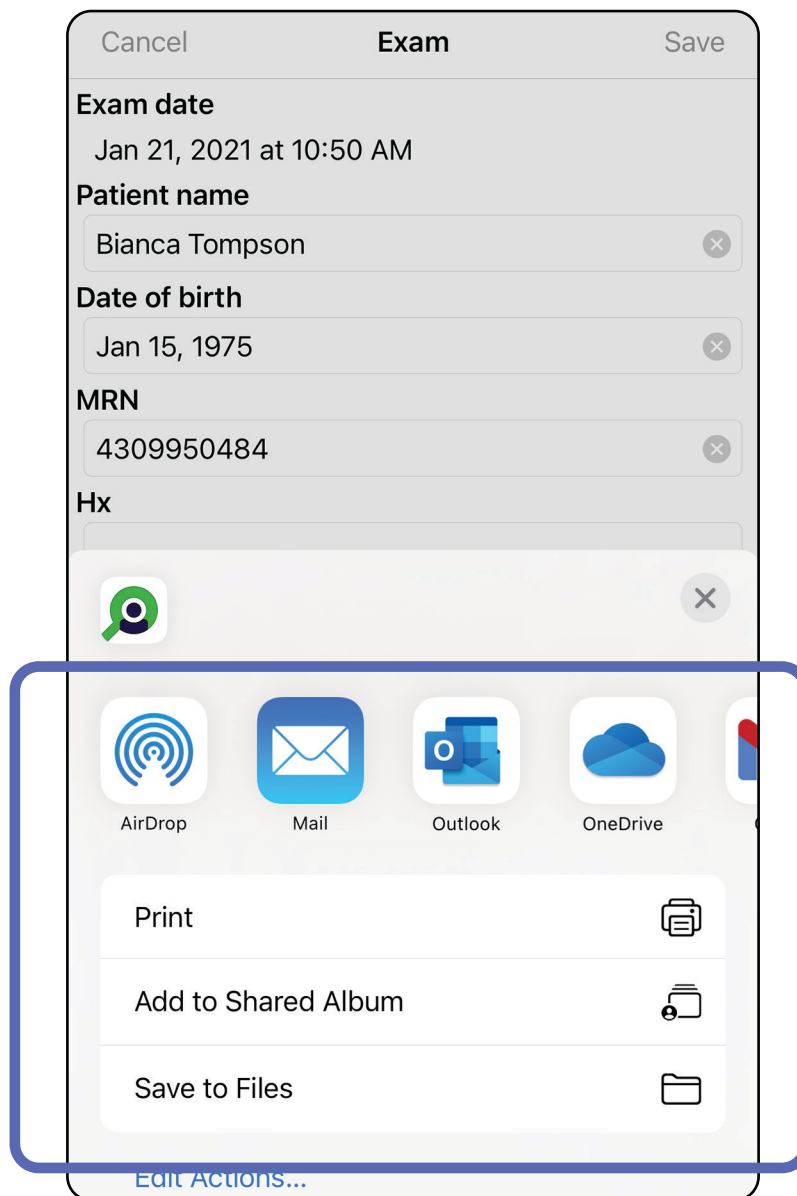


MÄRKUS. Jagamine on võimalik siis, kui uuringus on vähemalt 1 pilt ja nõutavad patsiendiandmed.



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

3. Valige hüpikmenüüst jagamise meetod.



4. Jagamiseks järgige ilmuvaid juhiseid.



MÄRKUS. Vt [Seadme ja patsiendi andmed ja turvalisus](#).




MÄRKUS. Rakendusest iExaminer jagatud piltidele võib olla manustatud teave. Mõned pildikuvamisrakendused ei toeta manustatud teavet. Kui saaja ei saa pilti kuvada, siis saaja peaks kontrollima, kas pildikuvamisrakendus toetab manustatud teabega piltide kuvamist, või valima muu pildikuvamisrakenduse.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

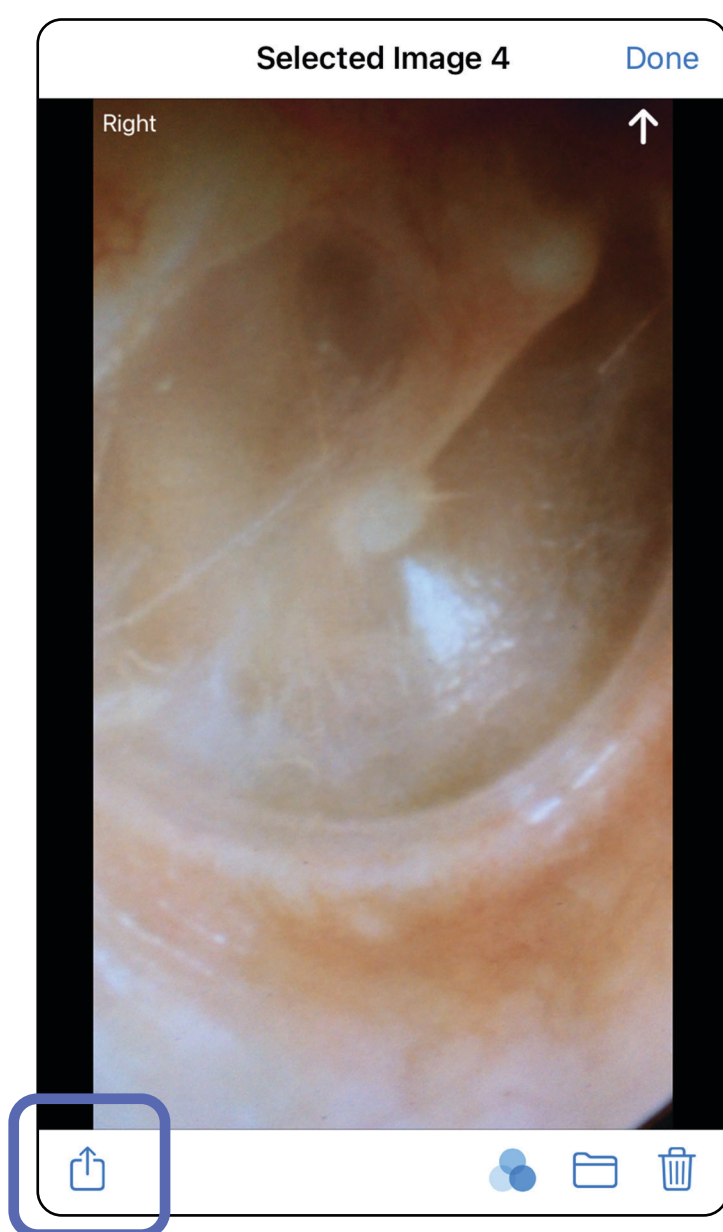
Pildi jagamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

1. Toksake uuringu kuval soovitud pildile.
2. Toksake .

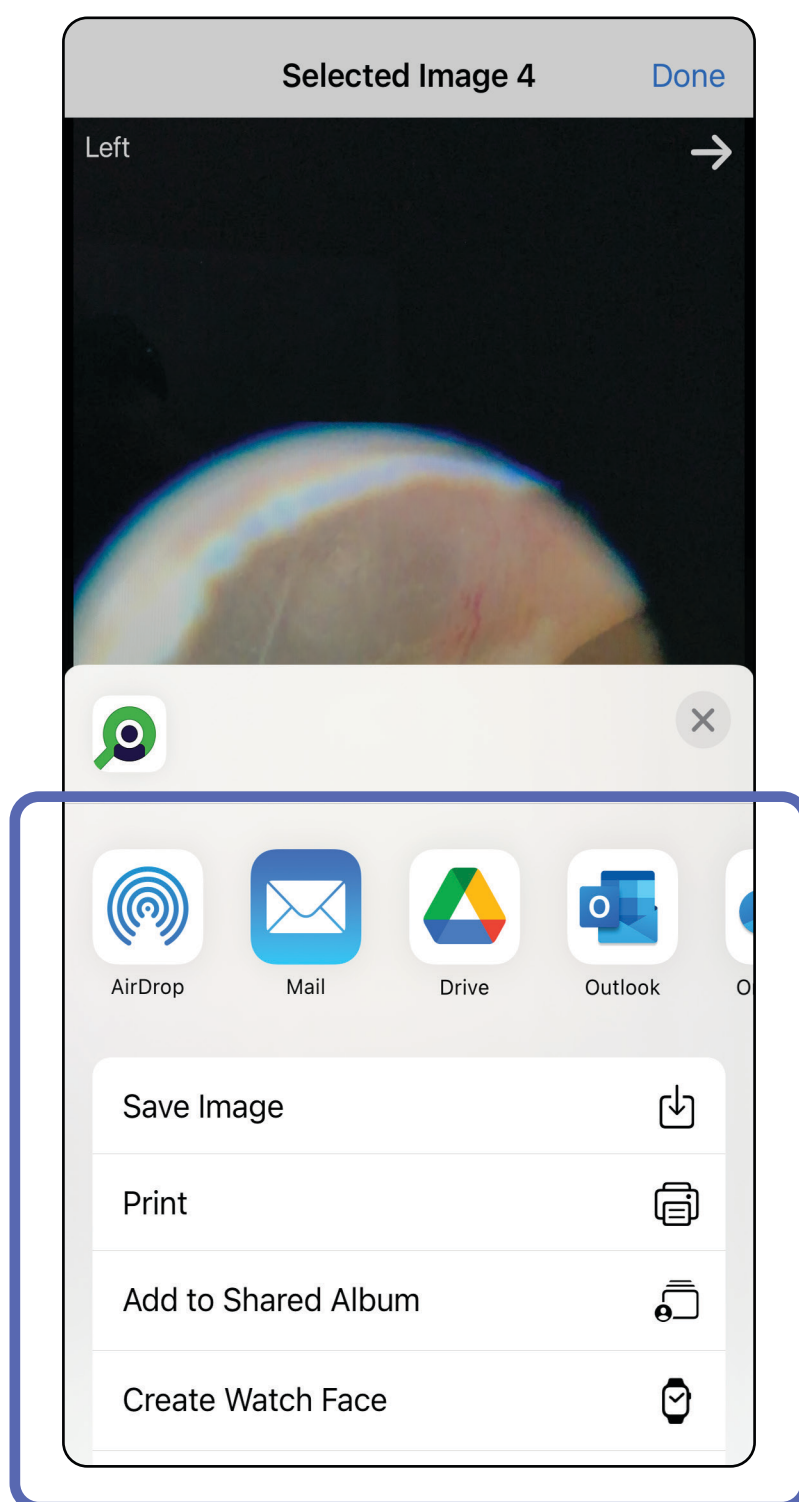


MÄRKUS. Jagamine on võimalik vaid siis, kui uuringus on nõutavad patsiendiandmed.



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

3. Valige hüpikmenüüst jagamise meetod ja järgige ilmuvaid juhiseid.



MÄRKUS. Vt [Seadme ja patsiendi andmed ja turvalisus](#).



MÄRKUS. Rakendusest iExaminer jagatud piltidele võib olla manustatud teave. Mõned pildikuvamisrakendused ei toeta manustatud teavet. Kui saaja ei saa pilti kuvada, siis saaja peaks kontrollima, kas pildikuvamisrakendus toetab manustatud teabega piltide kuvamist, või valima muu pildikuvamisrakenduse.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

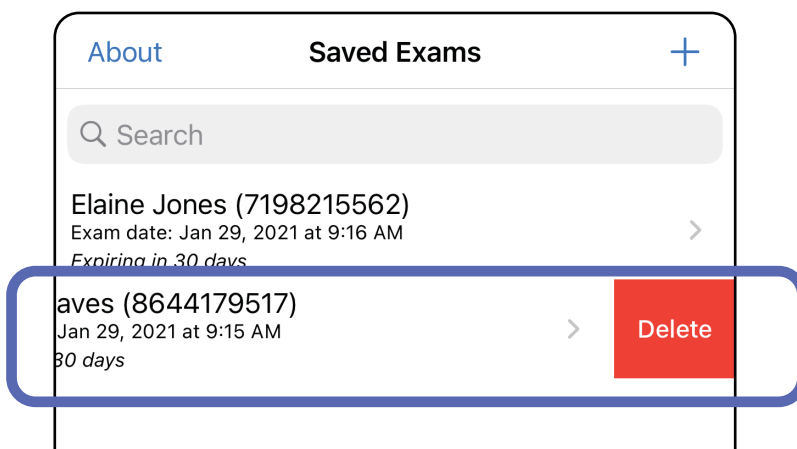
Uuringu kustutamine (iOS)

Kohaldub koolitusrežiimile

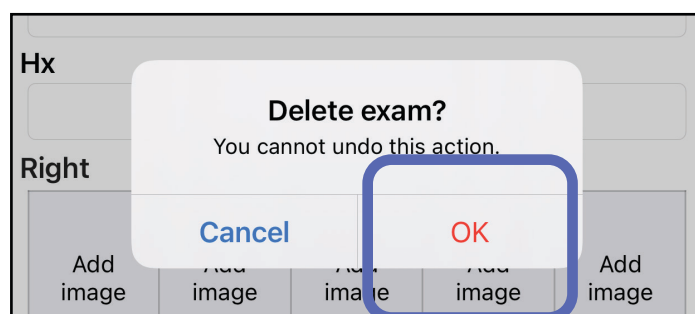
Uuringu kustutamiseks on kaks võimalust.

I võimalus: pühkige kustutamiseks

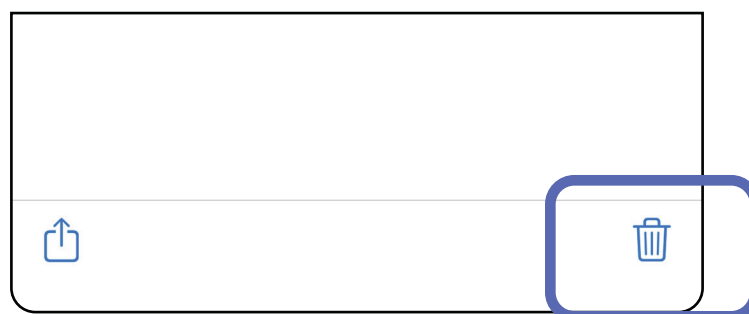
1. Salvestatud uuringu kustutamiseks libistage salvestatud uuringu nimetusel vasakule.
2. Kinnitamiseks toksake **Delete** (Kustuta).



3. Hüplikaknas toksake kinnitamiseks **OK**.



II võimalus: Kuvage aegunud uuring ja toksake .



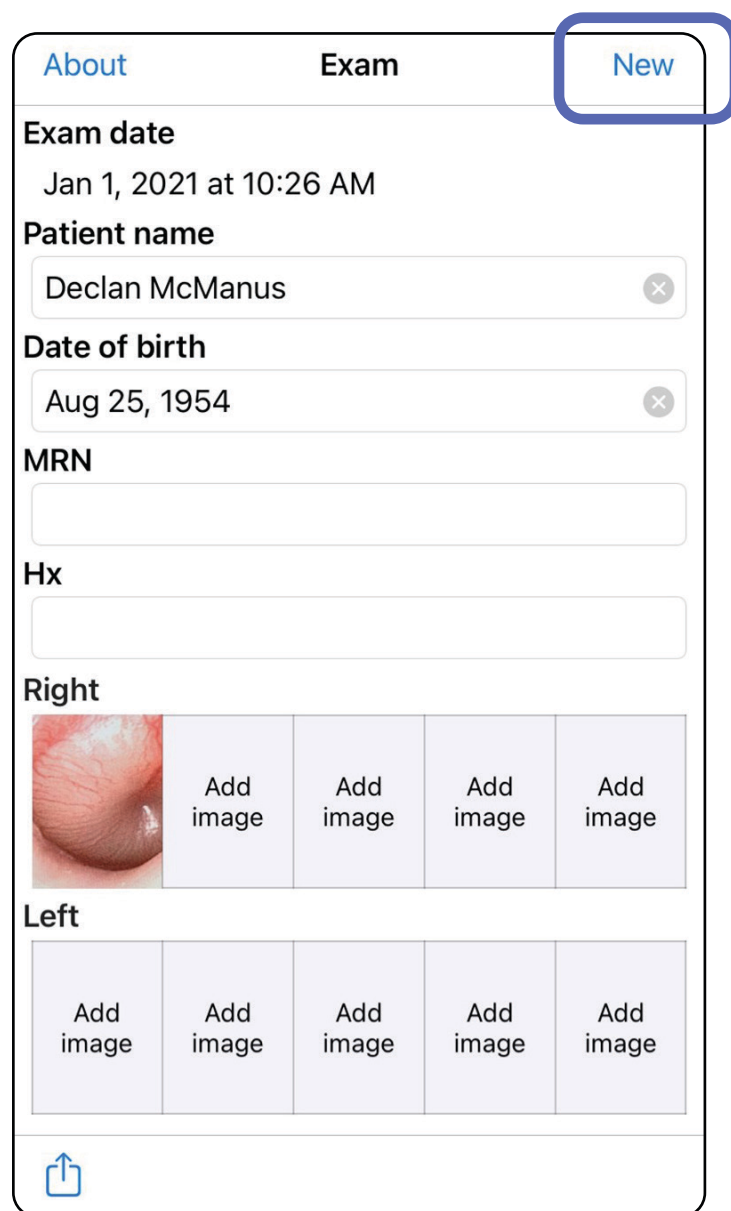
 **MÄRKUS.** Kustutatud uuringut ei saa taastada.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

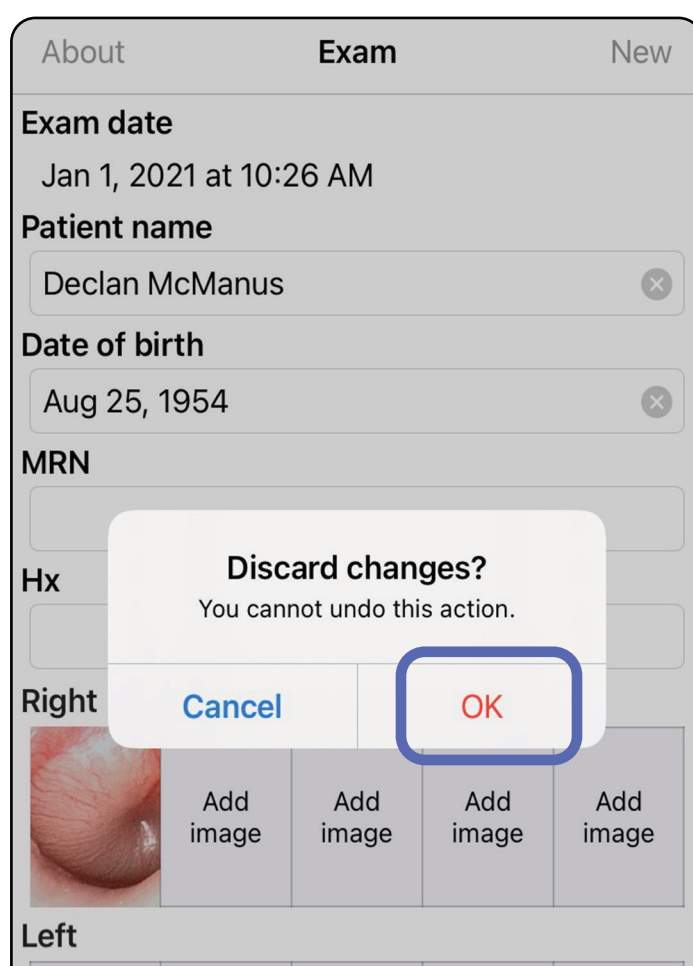
Uuringu tühistamine (iOS)

Kohaldub kliinilisele režiimile

1. Uuringu tühistamiseks toksake **New** (Uus).



2. Toksake **OK**, et tühistada muudatused ja alustada uut uuringut.



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

Androidi juhised

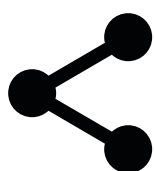
 **MÄRKUS.** Joonised on illustreerivad.

 **MÄRKUS.** Kliiniline režiim avaneb uuringu kuval.

Kuva elemendid (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

Ikoon Määratlus



Jaga



Kustuta



Filter



Lisa



Tagasi



Valmis



Liiguta

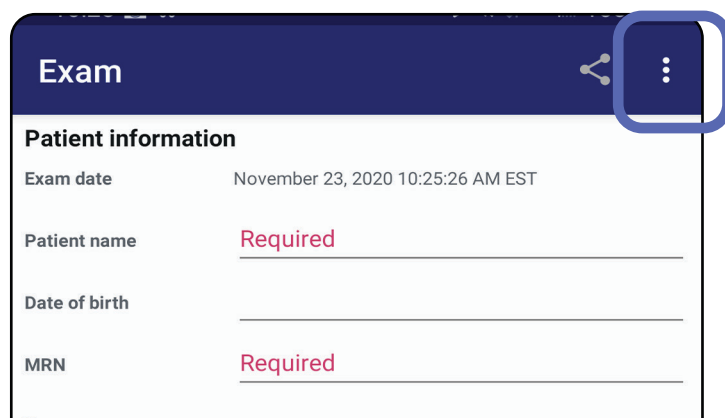
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Seadete muutmine (Android)

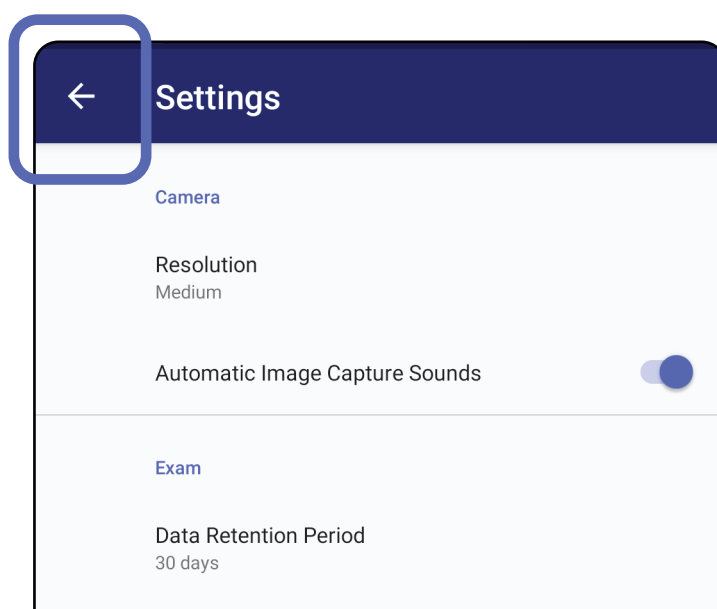
Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

Saate muuta näiteks pildiresolutsiooni või andmete säilitamise perioodi seadeid. Mõned seaded võivad olla saadaval ainult kindlas režiimis.

1. Toksake rakenduses paremas ülanurgas asuvale menüüikoonile.



2. Toksake **Settings** (Seaded).
3. Muutke seadete suvandeid. Tehke [Kokkupandud süsteemi testimine](#) uuesti, kui muudate pildiresolutsiooni.
4. Seadete salvestamiseks toksake vasakus ülanurgas asuvat ikooni ←.



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Autentimine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

Autentimiskuval on võimalikud järgmised toimingud:

- [Parooli määramine \(Android\)](#)
- [Parooli lähtestamine \(Android\)](#)
- [Sisselogimine \(Android\)](#)

Parooli määramine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

1. Määrake parool, mis vastab valideerimiskriteeriumitele.
2. Sisestage autentimiskuval kaks korda uus parool.
3. Toksake **Set** (Määra).

Authentication

Enter a new password.

Password

Confirm password

SET

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Parooli lähtestamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

1. Parooli lähtestamiseks autentimiskuval toksake **Reset** (Lähtesta).
2. Sisestage kaks korda uus parool.
3. Parooli lähtestamise kinnitamiseks toksake **Reset** (Lähtesta). Seda toimingut ei ole võimalik tagasi võtta.



MÄRKUS. Parooli lähtestamine kustutab rakendusest kõik olemasolevad uuringud.

Authentication

Please enter a new password.

WARNING: This will delete all existing exams!

Password:

Confirm password:

CANCEL RESET

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Sisselogimine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

1. Avage rakendus.
2. Sisestage autentimiskoval oma parool.
3. Toksake **Login** (Sisselogimine).

Authentication

Enter your password.

Password

RESET LOG IN

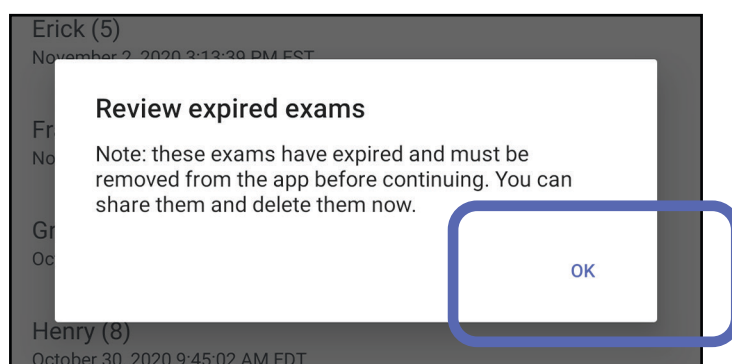
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Aegunud uuringud (Android)

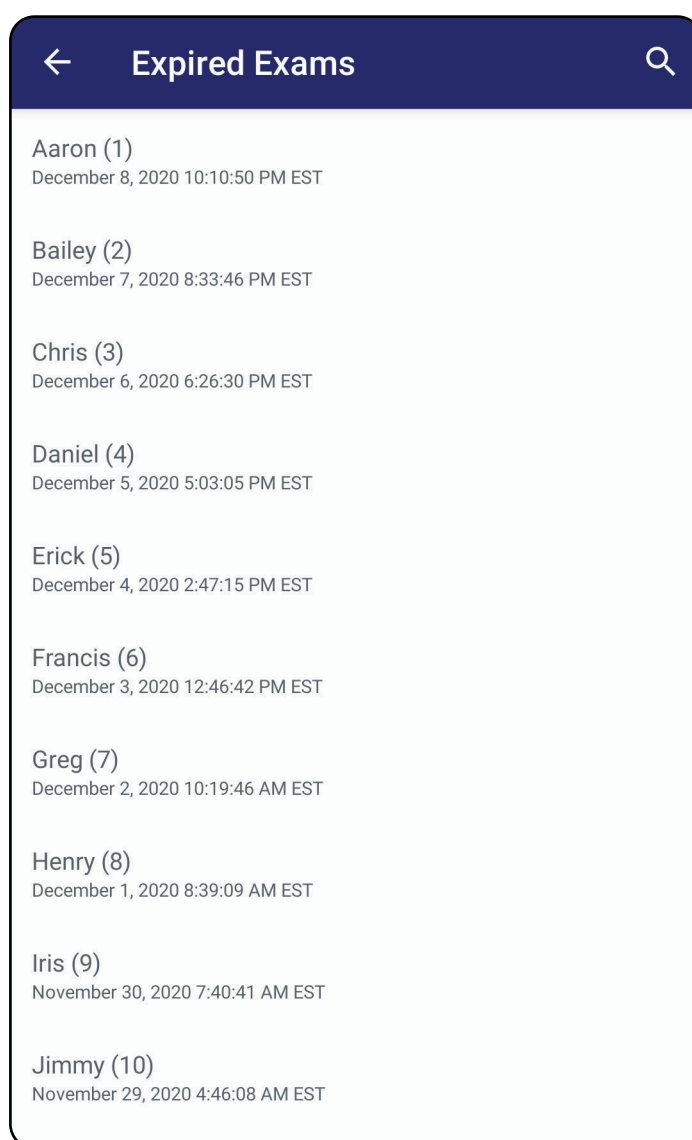
Kohaldub koolitusrežiimile

Kui rakendus on koolitusrežiimil ja selles on aegunud uuringuid, tuleb aegunud uuringud kustutada, et saaksite rakendust edasi kasutada. Uuringu aegumisel kuvatakse märguanne.

1. Märguande kinnitamiseks toksake OK.



2. Kontrollige aegunud uuringute loendit.




3. Lehel [Aegunud uuringu kuvamine \(Android\)](#) saate uuringut jagada või kustutada või jagada uuringul tehtud pilte või teha toimingut [Aegunud uuringute kustutamine \(Android\)](#).

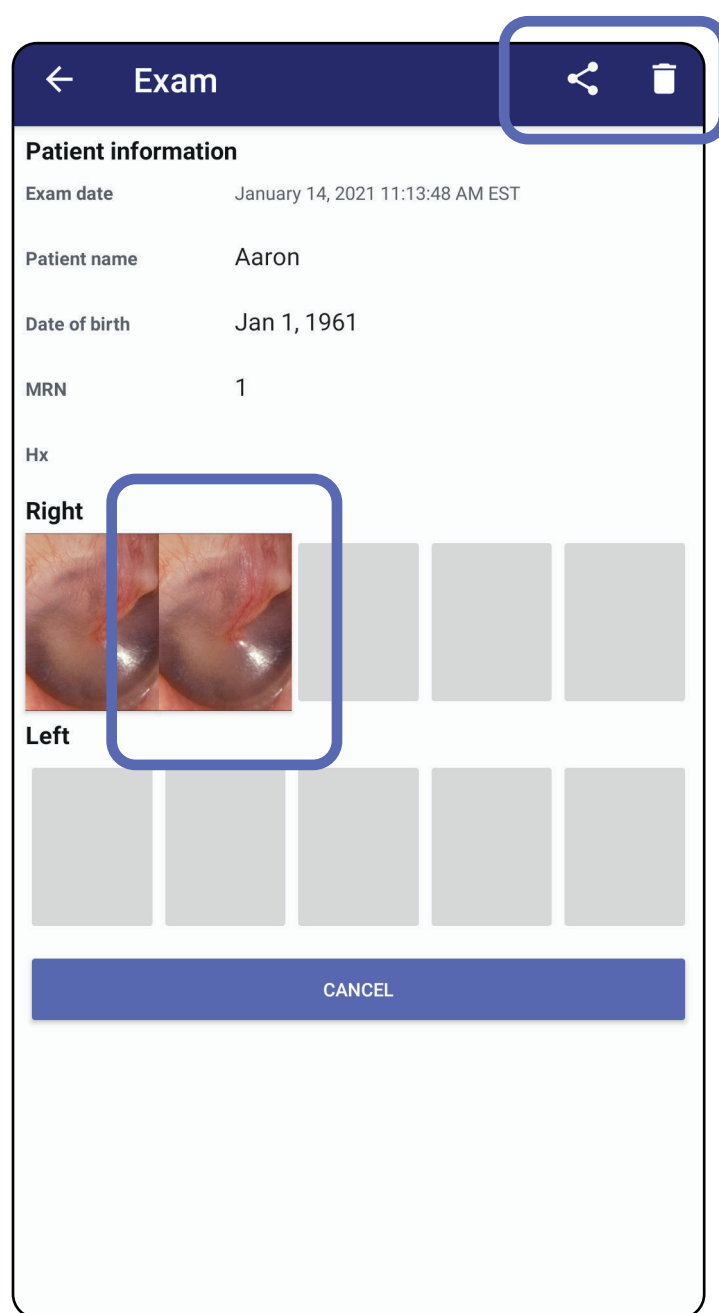
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Aegunud uuringu kuvamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

Aegunud uuringu kuvamiseks toksake sellele loendis. Aegunud uuring on kirjutuskaitstud ning see tuleb enne uue uuringu alustamist kustutada. Enne aegunud uuringu kustutamist saate teha järgmist.

- Toksata pildil, et teha toiming [Aegunud uuringu pildi kuvamine \(Android\)](#).
- Toksata , et teha toiming [Uuringu jagamine \(Android\)](#).





- Vt [Aegunud uuringute kustutamine \(Android\)](#).

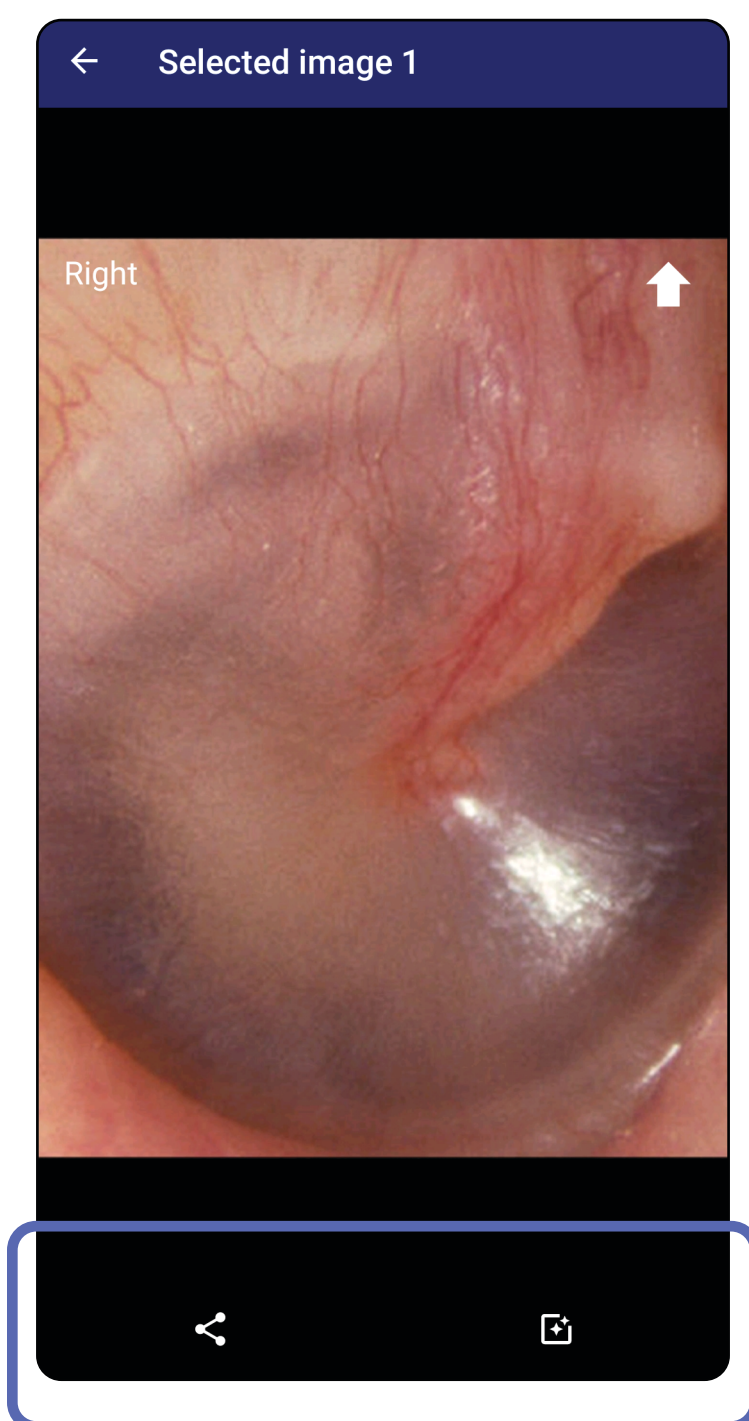
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Aegunud uuringu pildi kuvamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

Pildi avamiseks toksake seda aegunud uuringukuval.

- Toksake , et teha aegunud uuringu kuval toiming [Filtri lisamine pildile \(Android\)](#).
- Toksake , et teha aegunud uuringu kuval toiming [Piltide jagamine \(Android\)](#).



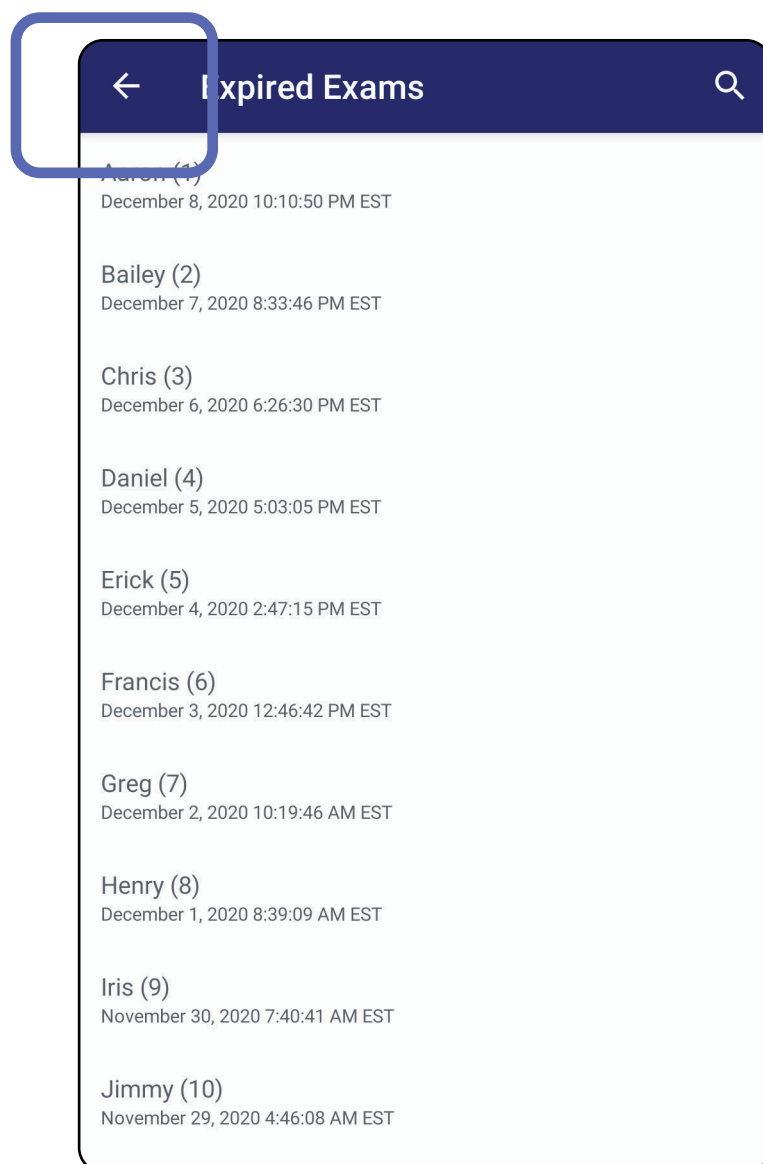
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

Aegunud uuringute kustutamine (Android)

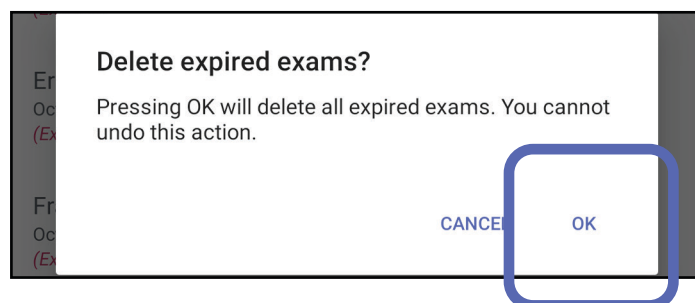
Kohaldub koolitusrežiimile

Kõikide aegunud uuringute kustutamiseks

1. Toksake ←.



2. Toksake **OK**, et see hüpikdialoogis kinnitada.

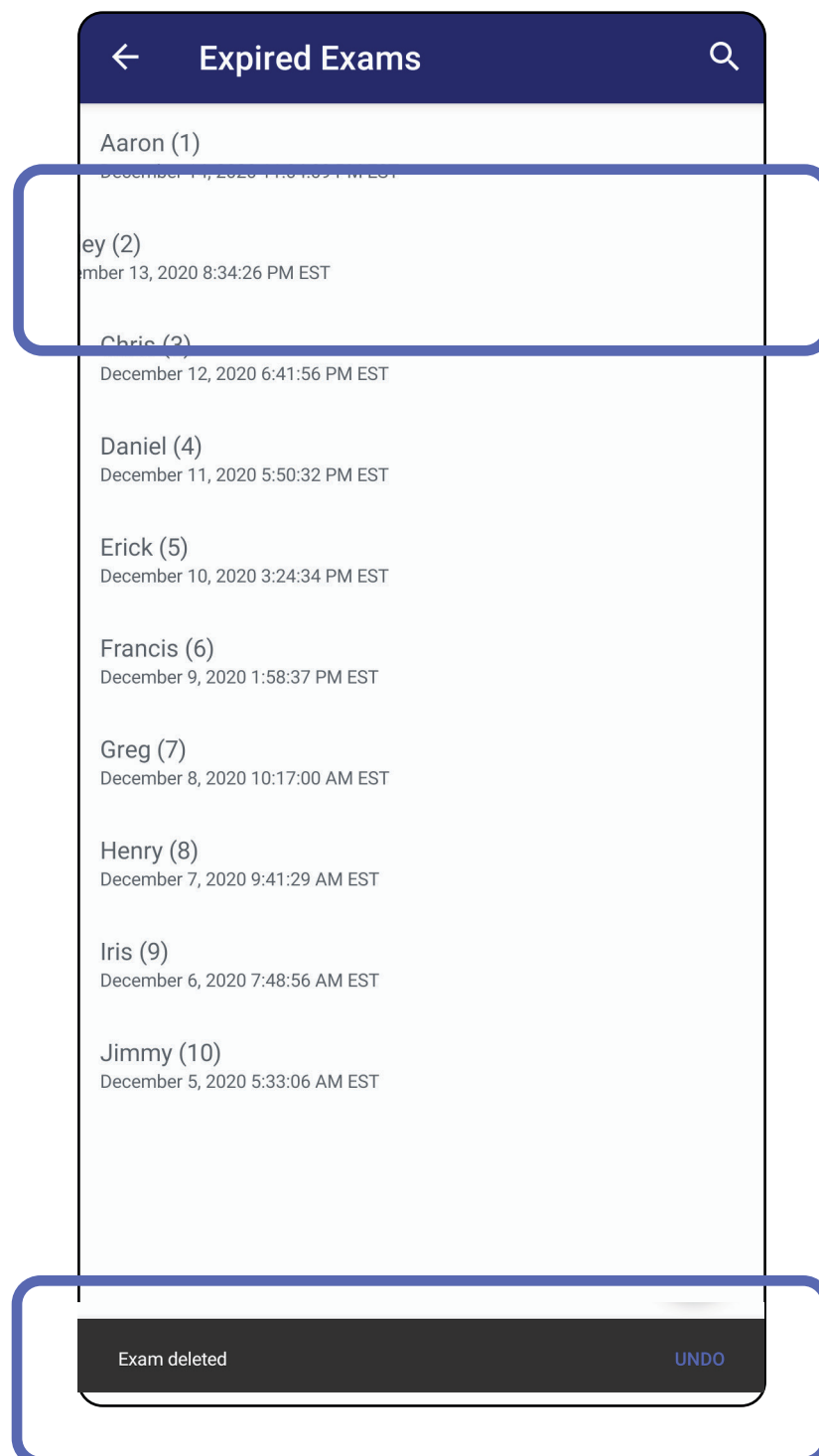


Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

Aegunud uuringu kustutamiseks on kaks võimalust.

I võimalus: pühkige kustutamiseks

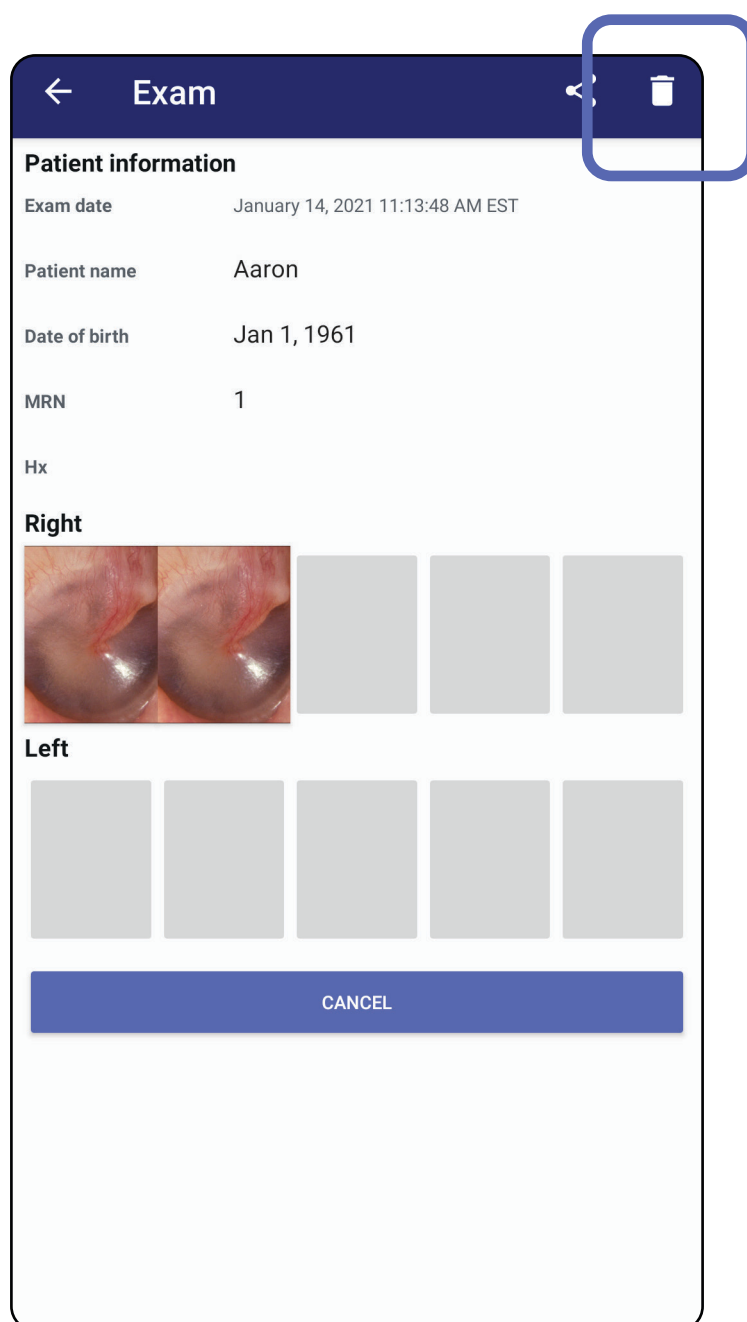
Pühkige aegunud uuringu nimel vasakule või paremale.



Kustutamise tühistamiseks vajutage hüpikdialoogis 15 sekundi jooksul käsku **UNDO** (Tühista).

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Il võimalus: kuvage aegunud uuring ja toksake .



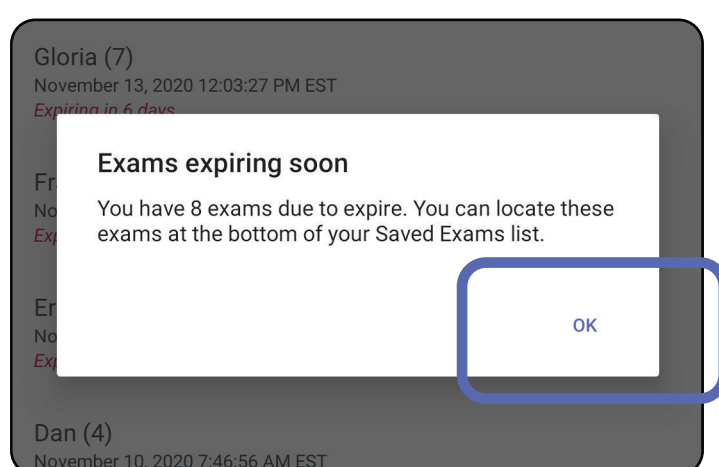
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

Peagi aeguvad uuringud (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

Kui teil on peagi aeguvaid uuringuid, ilmub dialoog „Exams expiring soon“.

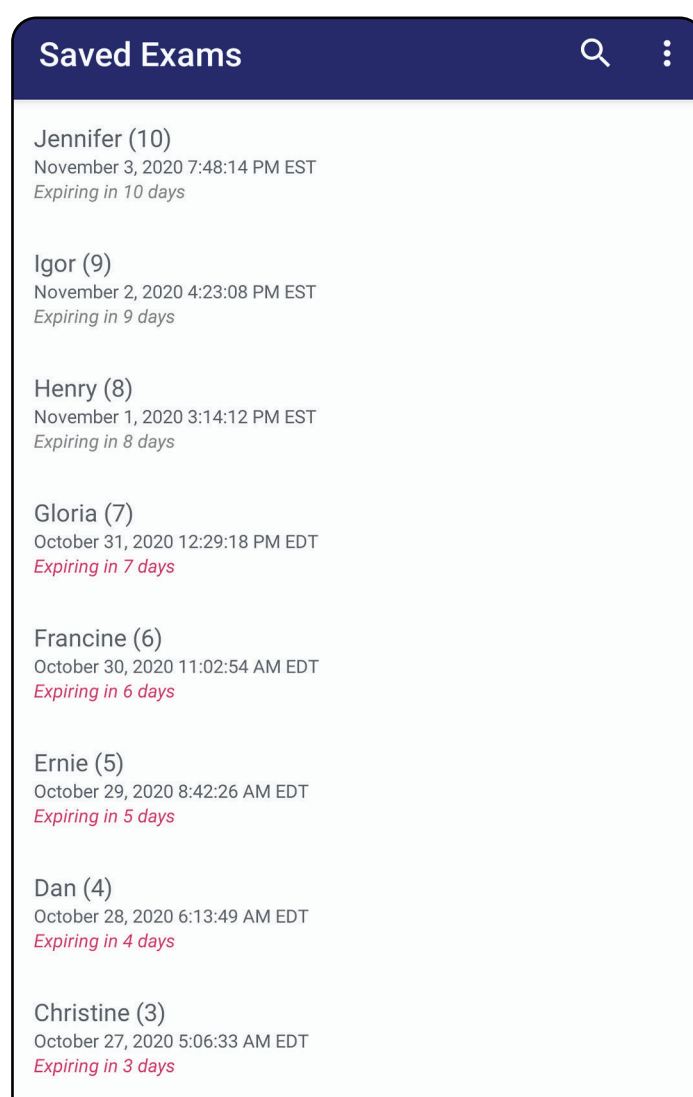
Aeguvate uuringute kuvamiseks toksake **OK**.



Peagi aeguvate uuringute kuvamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

Ühtegi toimingut ei ole vaja enne uuringu aegumist teha.

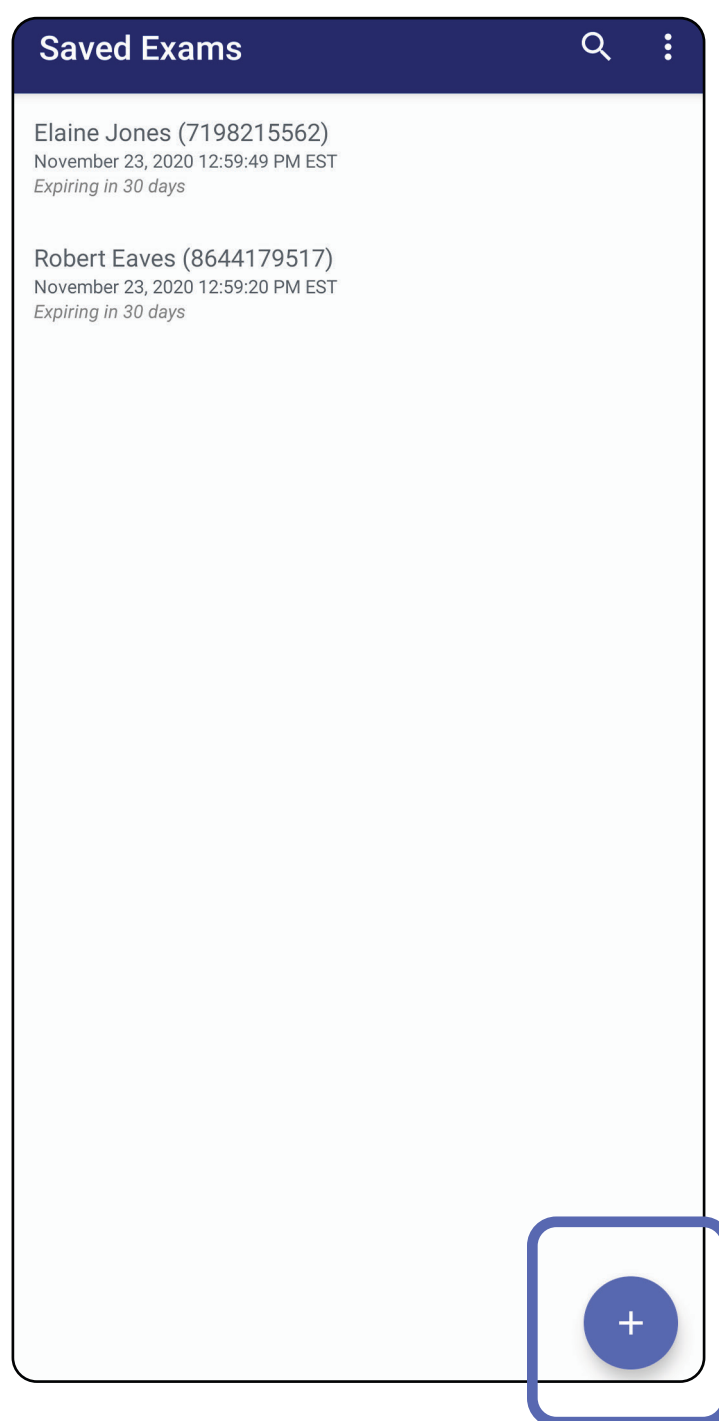


Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

Uuringu lisamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

1. Uue uuringu lisamiseks toksake +.
2. Vt [Piltide tegemine \(Android\)](#).

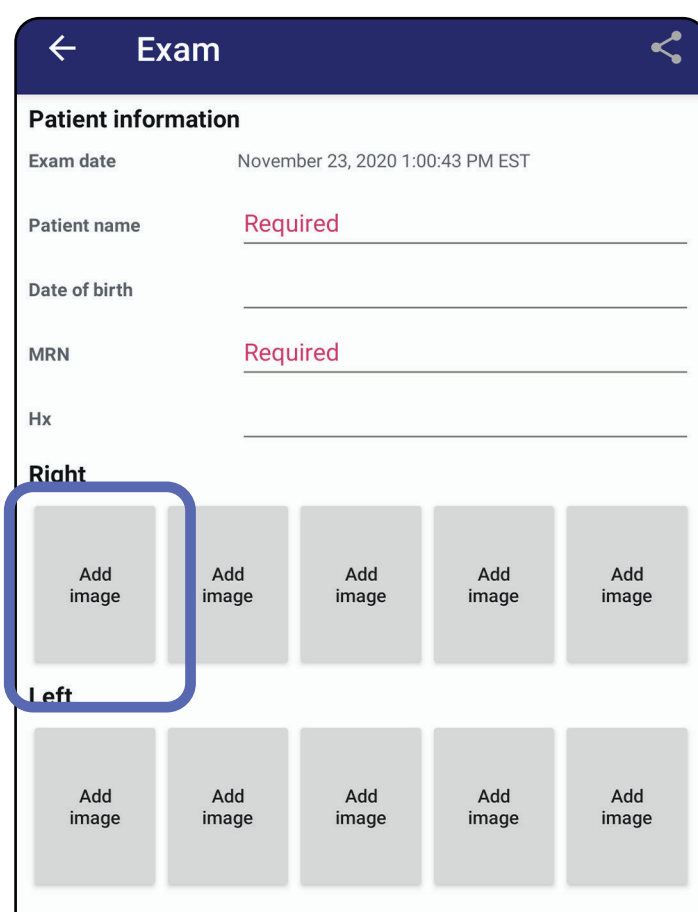


Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

Piltide tegemine (Android)

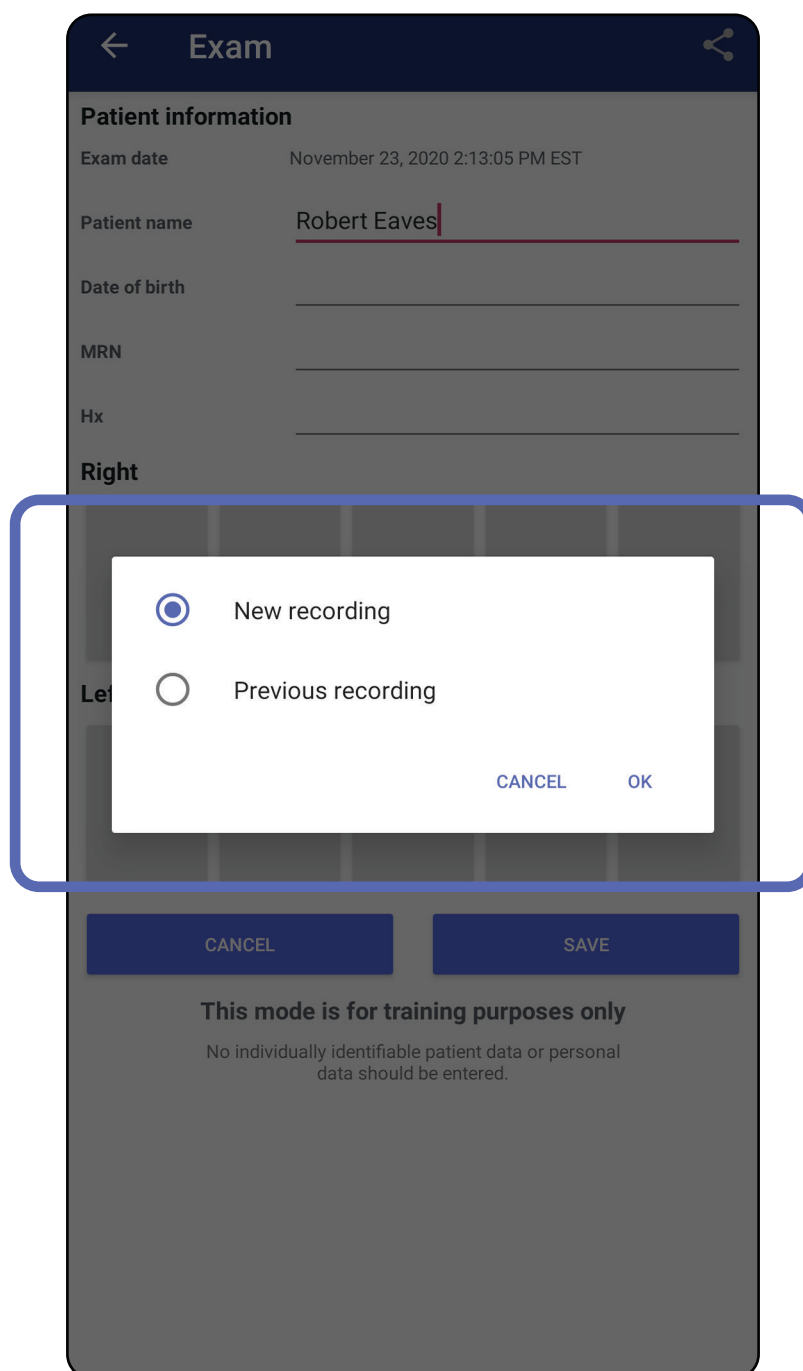
Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

1. Asetage seade valitud külje ette. Uuringu tegemise videod ja muud koolitusmaterjalid leiate aadressilt hillrom.com.
2. Toksake **Add image** (Lisa pilte), et teha pilte paremast või vasakust küljest.

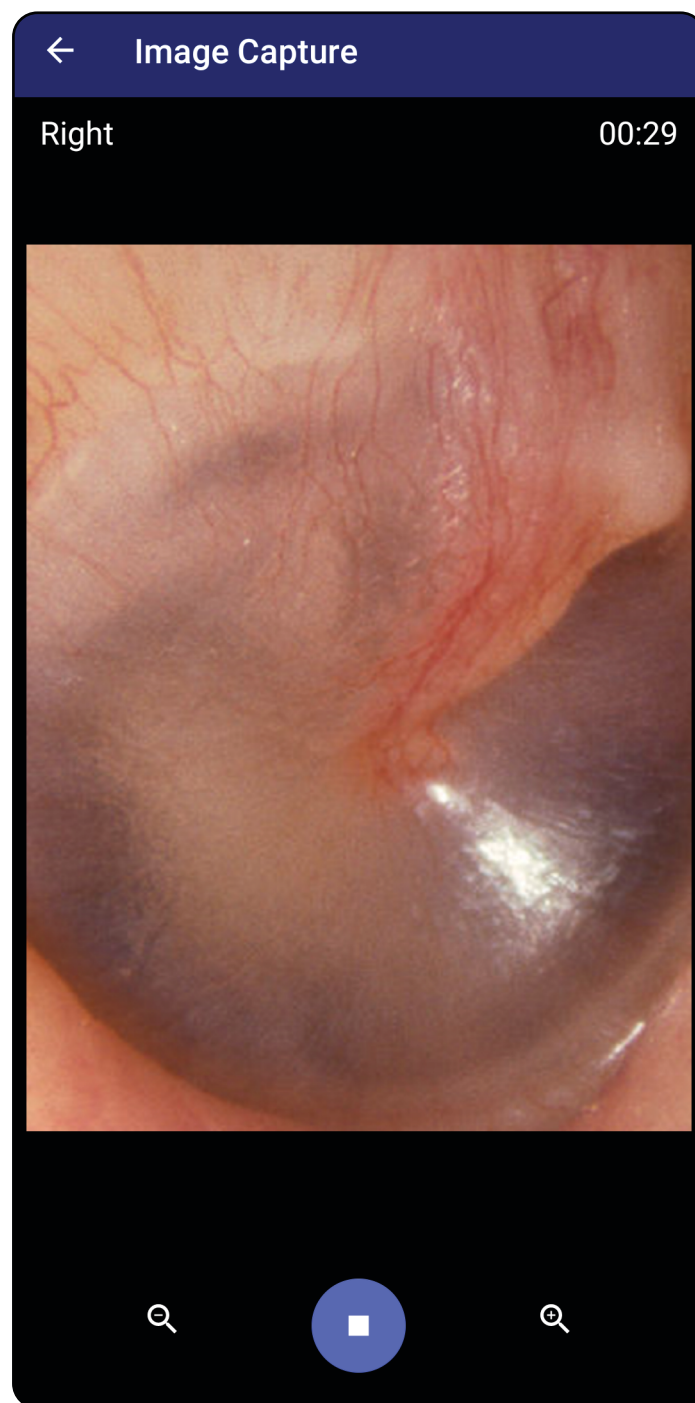


Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

3. Sama külje varasema salvestuse olemasolul tehke hüpikmenüüst valik, et käivitada **New recording** (Uus salvestus) või salvestada kujutised valikust **Previous recording** (Varasem salvestus). Vt [Piltide valimine \(Android\)](#).



Kui samast küljest varasemaid salvestusi ei ole, siis algab ja lõpeb salvestus automaatselt. Vt [Piltide valimine \(Android\)](#).



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

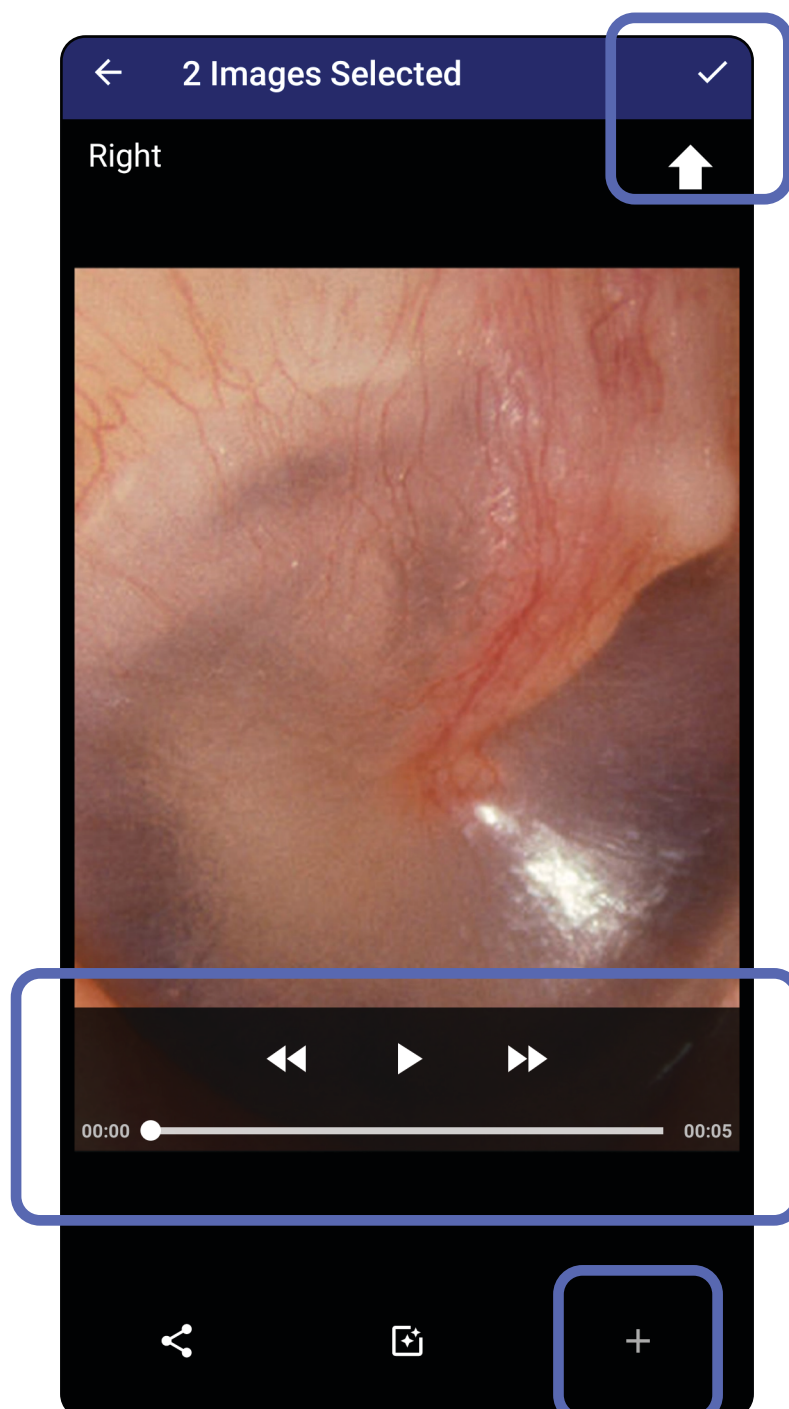
Piltide valimine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

1. Salvestatavate piltide valimiseks kasutage allservas olevaid videomängija juhikuid. Salvestatava pildi leidmiseks kasutage liugurit. Piltides saab kaaderhaaval liikuda tagasikerimise, mängimise/peatamise ja edasikerimise nuppude abil.
2. Toksake iga pildi juures, mida soovite salvestada, ikooni + .
3. Toksake paremas ülanurgas ikooni ✓ .

 **MÄRKUS.** Uuringusse saab salvestada kuni 5 pilti ühe külje kohta.

 **MÄRKUS.** Pildi ülemises paremas nurgas olev nool näitab, milline on antud pildi ülemine serv.



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

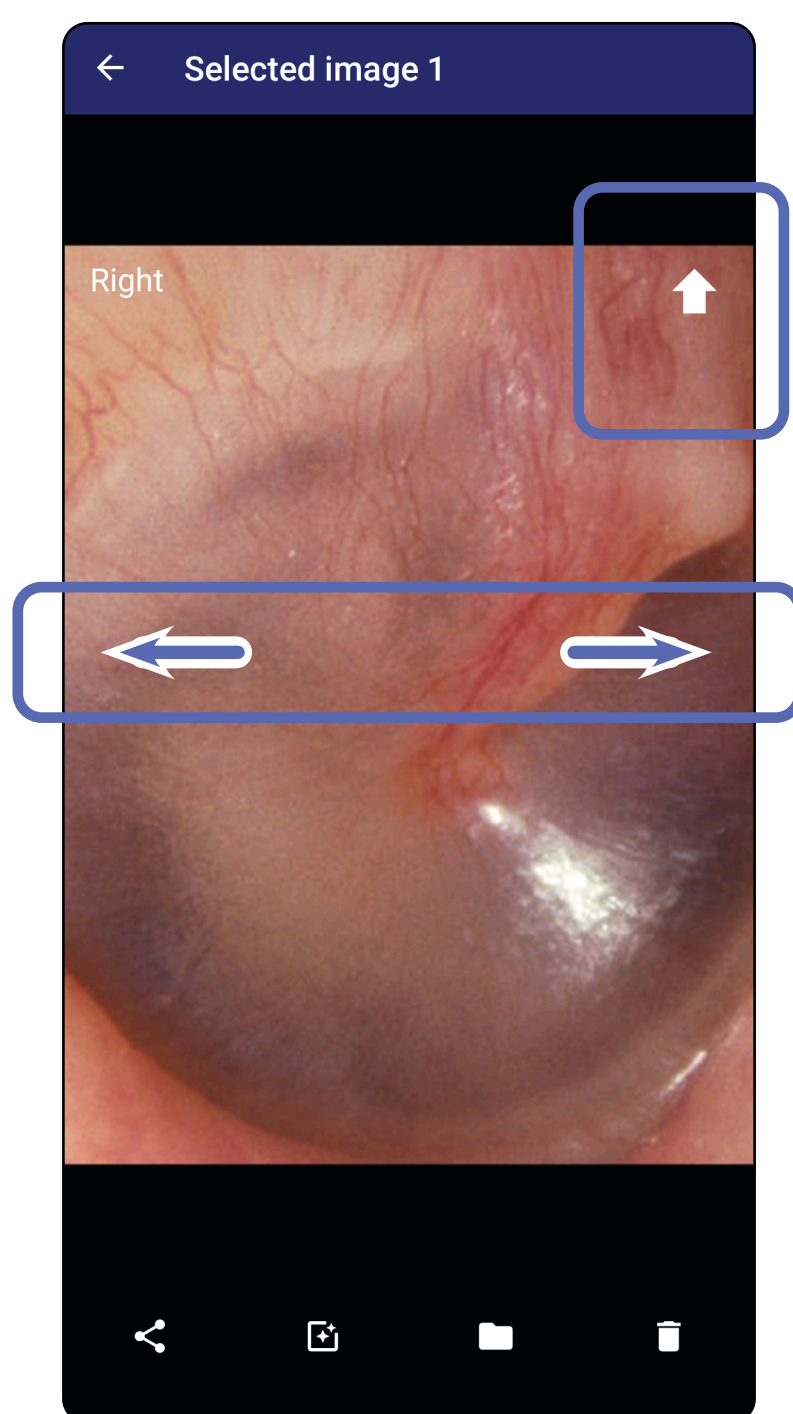
Valitud pildi vaatamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

1. Toksake uuringukuval pilti.
2. Libistage kuval Selected image (Valitud pilt) vasakule või paremale, et mõlema külje pilte läbi kerida.



MÄRKUS. Pildi ülemises paremas nurgas olev nool näitab, milline on antud pildi ülemine serv.






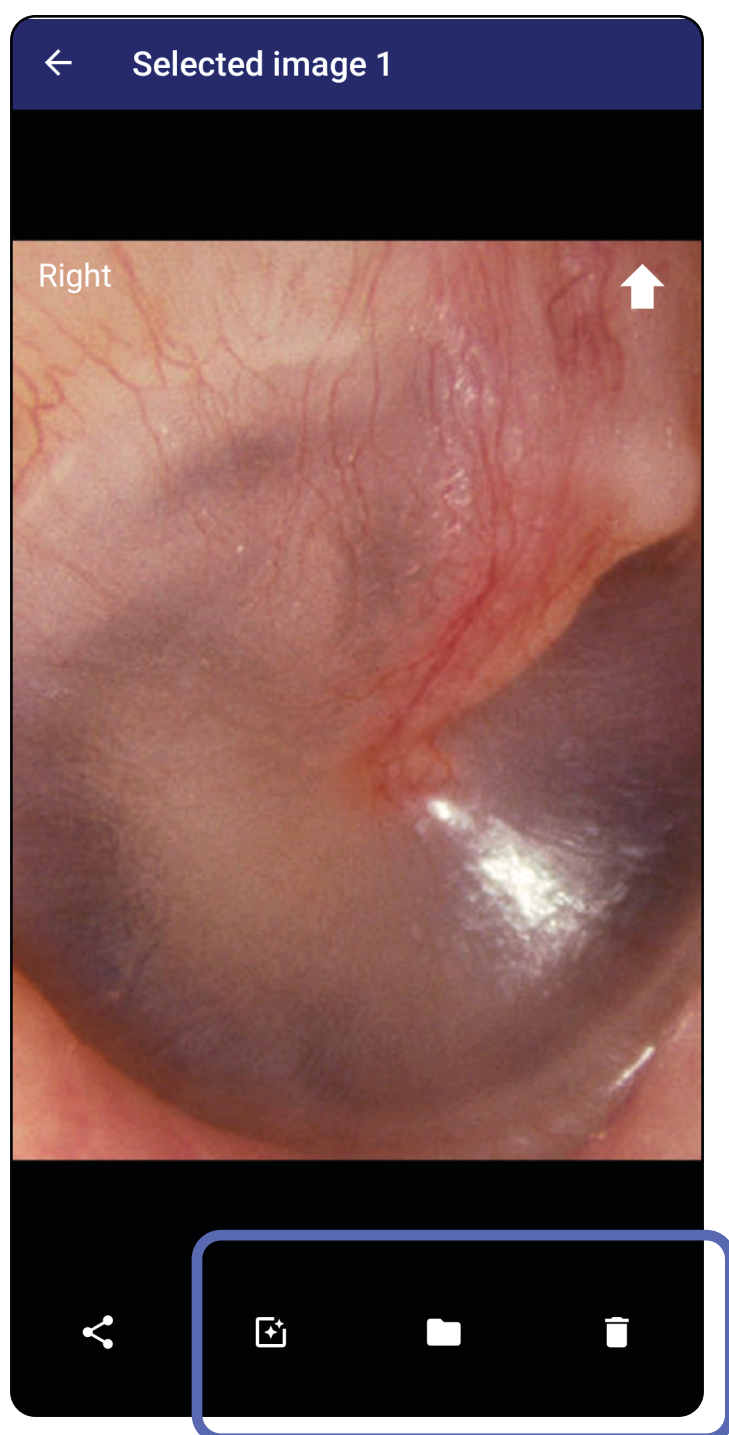
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Piltide filtri lisamine, liigutamine ja kustutamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

Pildi avamiseks toksake seda uuringukuval.

- Toksake , et lisada filter. Filtreid rakendatakse ainult avatud pildile ja siis, kui pilti jagatakse. Salvestatakse originaalsed filtrita pildid.
- Toksake  ja seejärel toksake hüpikmenüüs OK, et liigutada pilt teisele küljele (*ei saa teha aegunud uuringute puhul*). See funktsioon on kasulik, kui valisite pildi tegema hakkamisel vale külje.
- Toksake , et pilt kustutada, seejärel kinnitage kustutamine (*ei saa kasutada aegunud uuringute puhul*).



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Uuringu salvestamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

1. Lisage patsiendiandmed.
2. Toksake **Save** (Salvesta).



MÄRKUS. Uuringu salvestamiseks ei ole pildid vajalikud. Patsiendiandmeid saab lisada kas enne või pärast piltide valimist.



MÄRKUS. Uuringu saab salvestada alles pärast nõutavate andmete sisestamist.

Exam

Patient information

Exam date: January 13, 2021 1:51:32 AM EST

Patient name: Andy

Date of birth: Jan 1, 1961

MRN: 1

Hx: Hx1

Right

Left

CANCEL **SAVE**

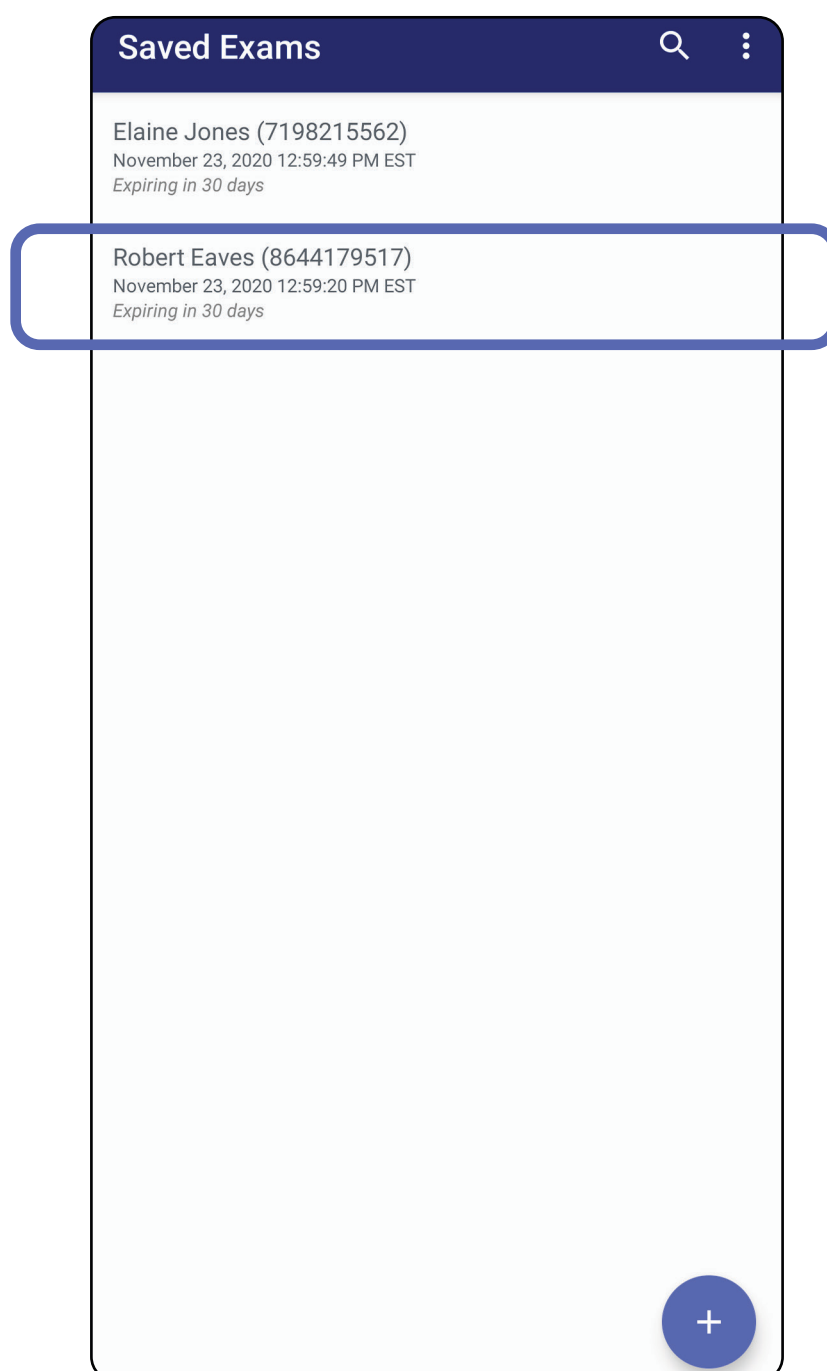
This mode is for training purposes only
No individually identifiable patient data or personal data should be entered.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

Salvestatud uuringu uuendamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

1. Uuringu muumiseks toksake soovitud uuringu nimel ja avage see.



2. Toksake uuringu kuval väljale, mida soovite uuendada.

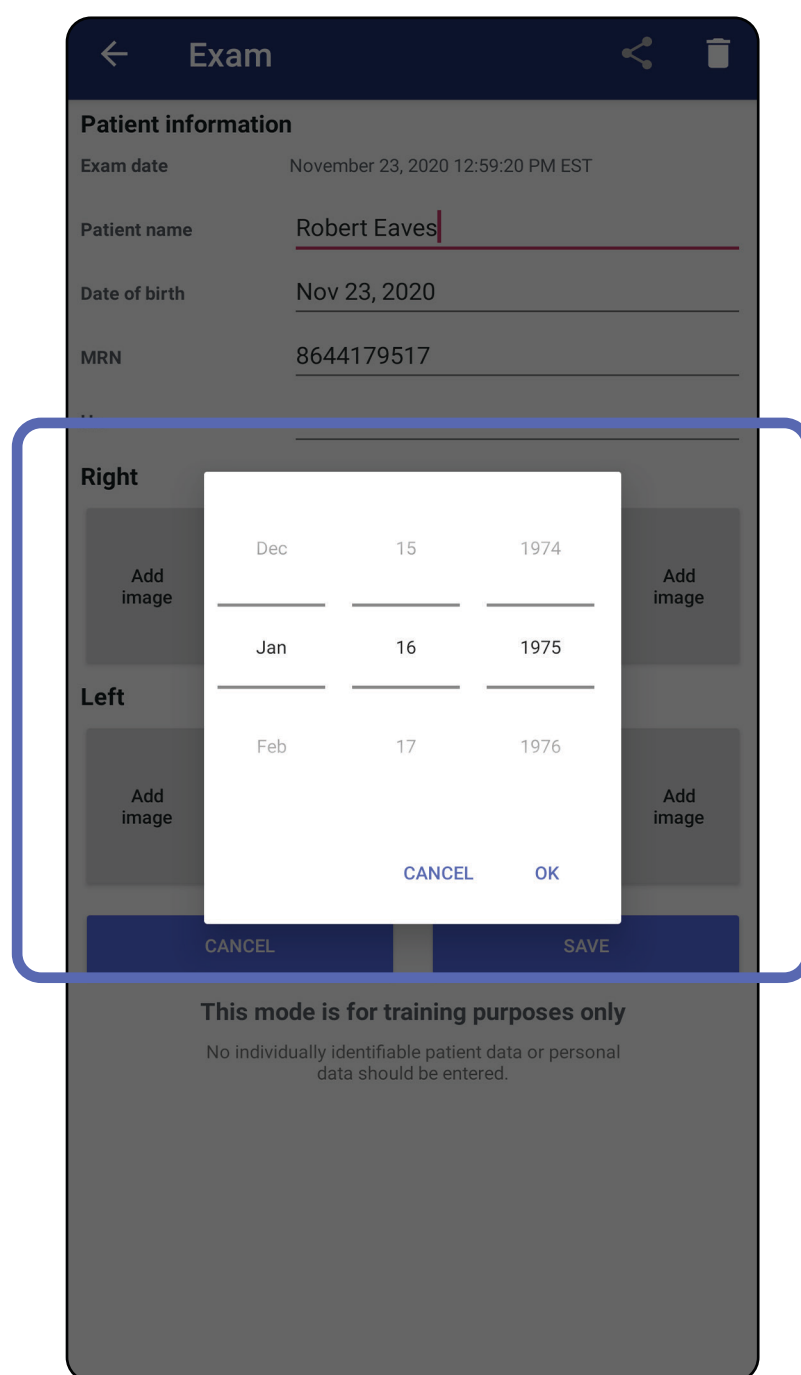
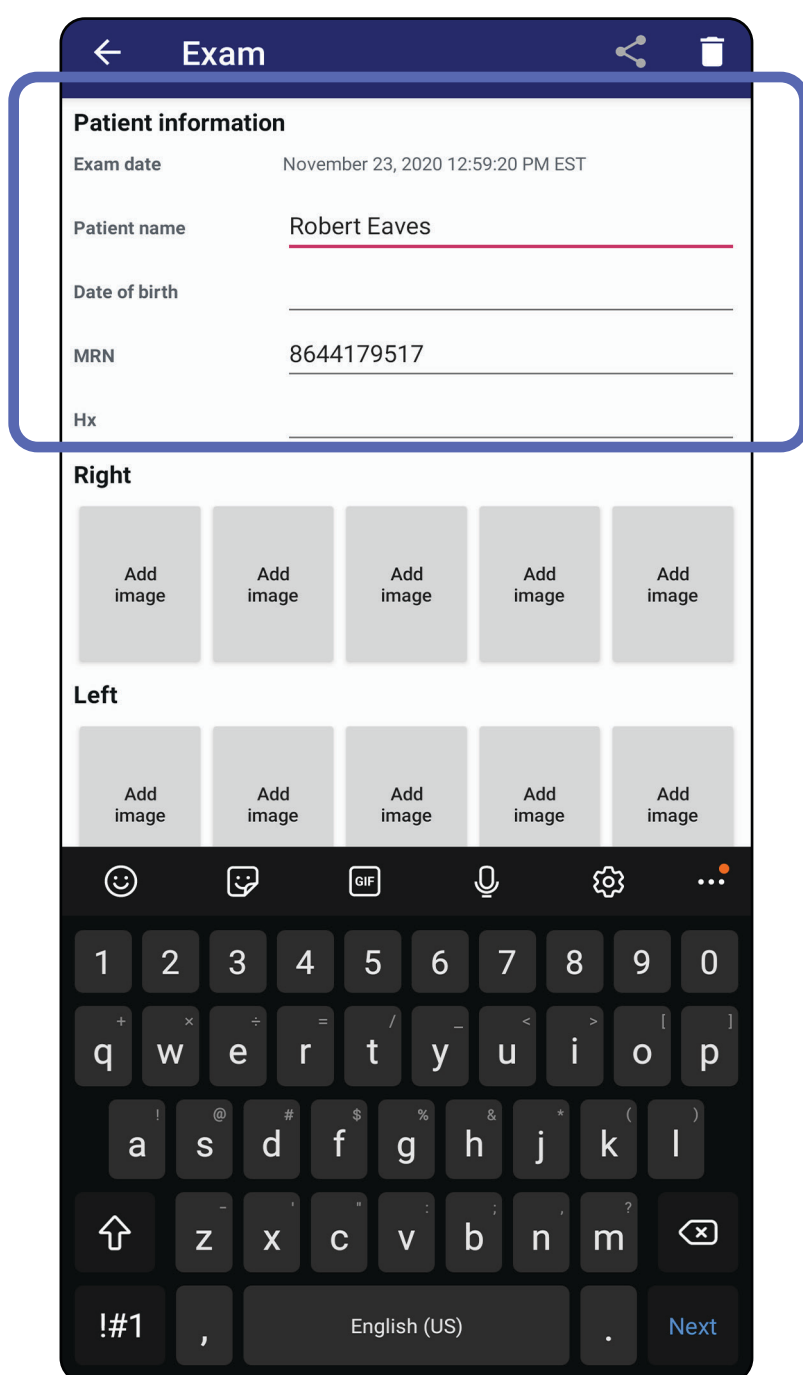
Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamise*

3. Sisestage patsienditeave.

- a. Kasutage hüpikklaviatuuri või numbrilauda, et sisestada patsiendi nimi või MRN (haigusloo number).
- b. Sünnikuupäeva valimiseks kasutage hüpikkalendrit.



MÄRKUS. Kalendri stiil oleneb teie Androidi versioonist.



4. Lisage või eemaldage pilte. Vt [Piltide tegemine \(Android\)](#) ja [Piltide filtri lisamine, liigutamine ja kustutamine \(Android\)](#).

5. Toksake **Save** (Salvesta).




MÄRKUS. Salvestamine on saadaval vaid siis, kui tehakse muudatusi ning vajaminevad patsiendiandmed on täidetud.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

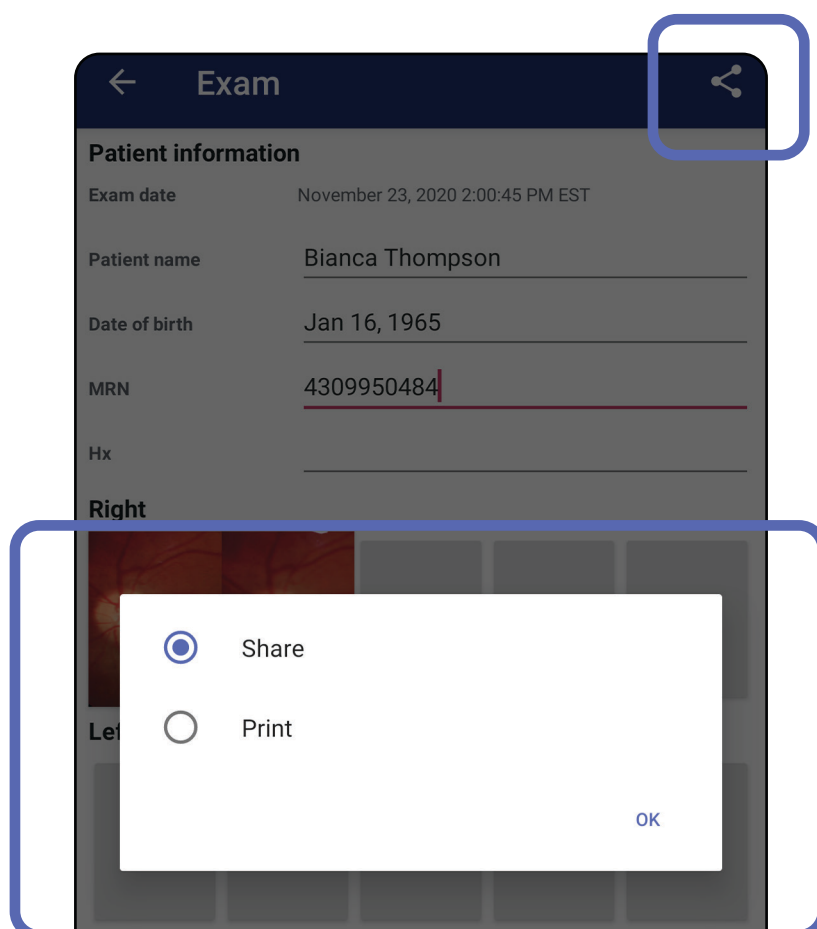
Uuringu jagamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

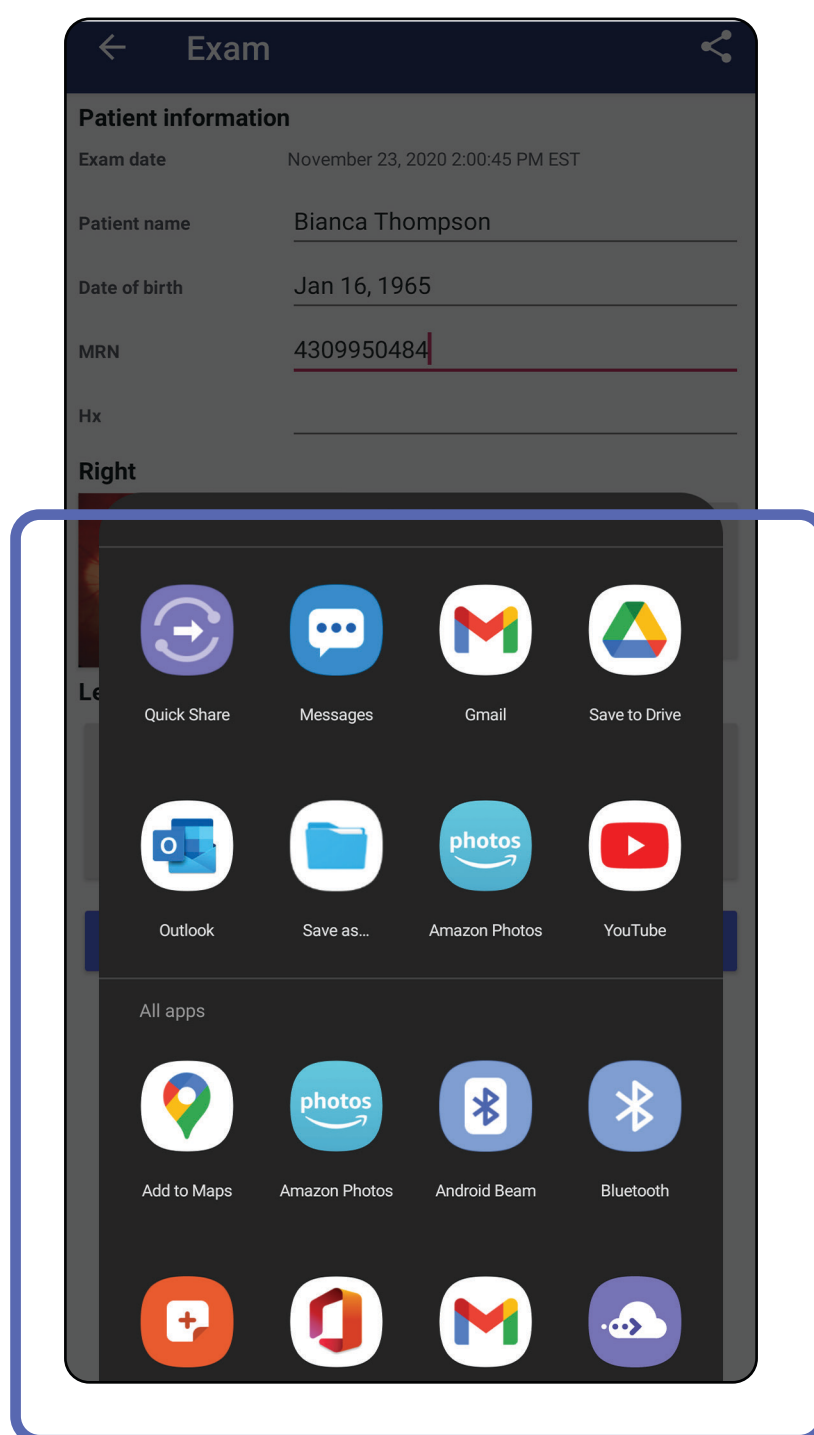
1. Toksake uuringukuval ikooni .
2. Valige hüpikmenüüst jagamise meetod.



MÄRKUS. Jagamise ikoon ilmub vaid siis, kui uuringus on vähemalt 1 pilt ja nõutavad patsiendiandmed.



3. Jagamiseks järgige ilmuvaid juhiseid.



MÄRKUS. Vt [Seadme ja patsiendi andmed ja turvalisus](#).




MÄRKUS. Rakendusest iExaminer jagatud piltidele võib olla manustatud teave. Mõned pildikuvamisrakendused ei toeta manustatud teavet. Kui saaja ei saa pilti kuvada, siis saaja peaks kontrollima, kas pildikuvamisrakendus toetab manustatud teabega piltide kuvamist, või valima muu pildikuvamisrakenduse.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

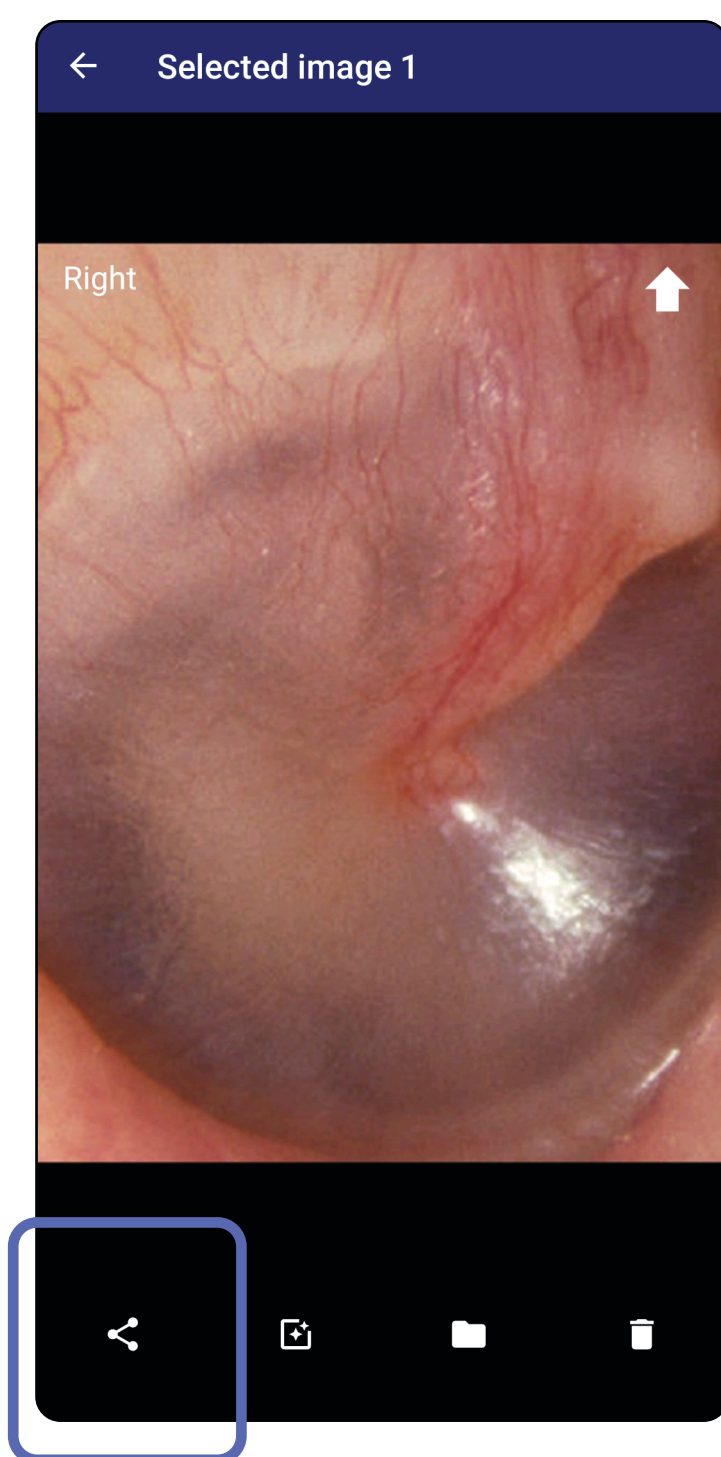
Piltide jagamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile ja kliinilisele režiimile

1. Toksake uuringu kuval soovitud pildile.
2. Toksake .

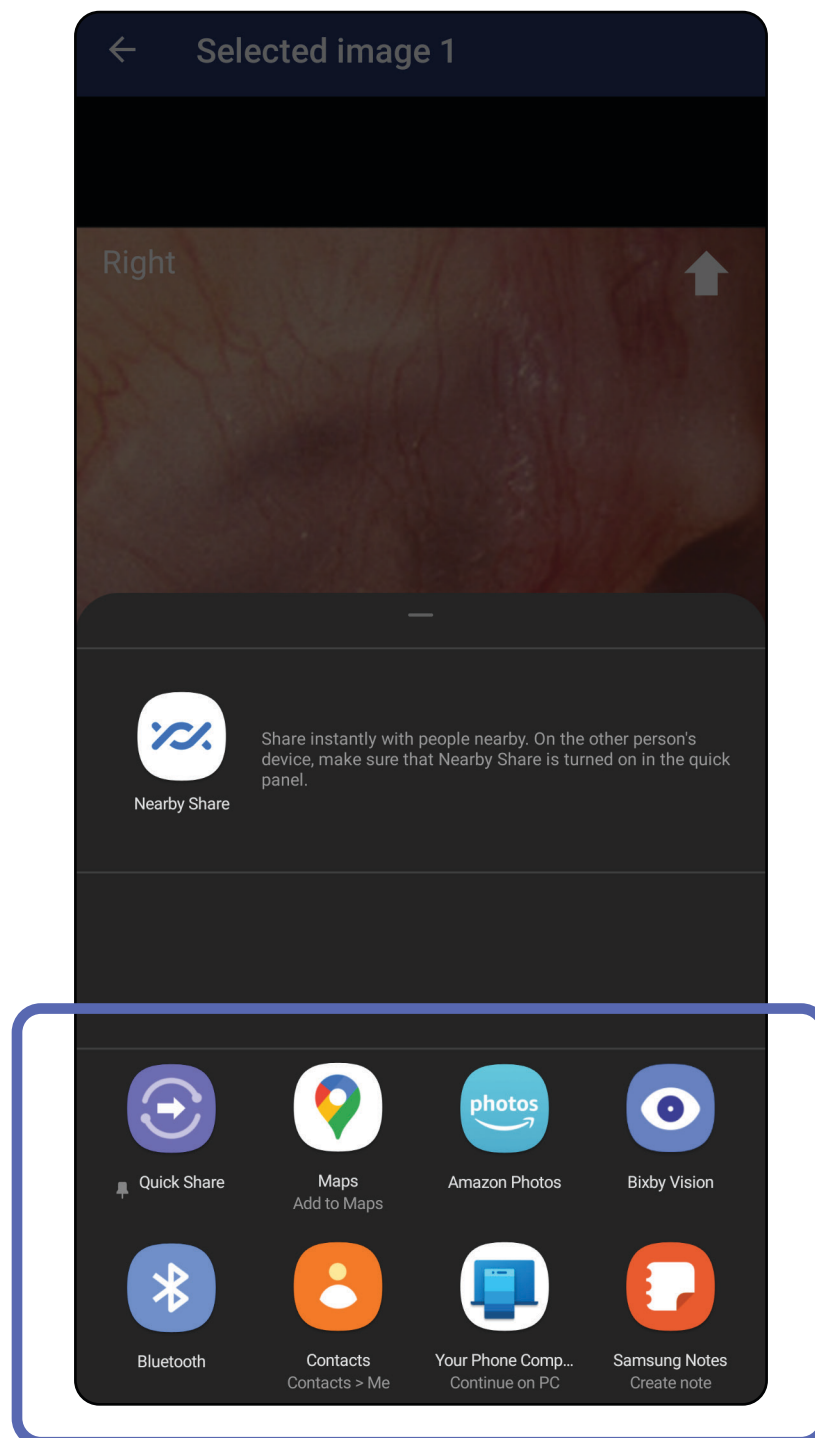


MÄRKUS. Jagamise on võimalik siis, kui uuringus on nõutavad patsiendiandmed.



Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

3. Valige hüpikmenüüst jagamise meetod.



4. Jagamiseks järgige ilmuvaid juhiseid.



MÄRKUS. Vt [Seadme ja patsiendi andmed ja turvalisus](#).



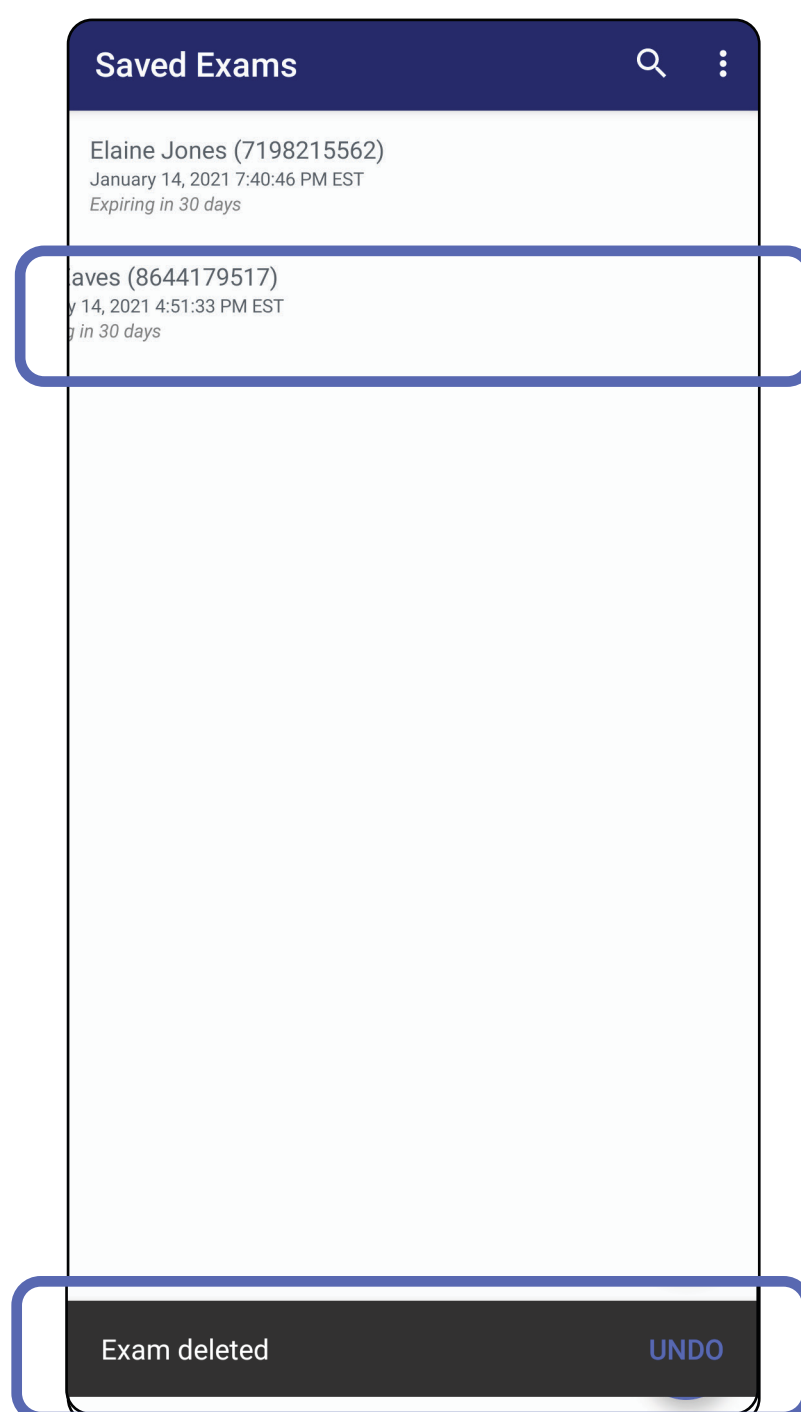
MÄRKUS. Rakendusest iExaminer jagatud piltidele võib olla manustatud teave. Mõned pildikuvamisrakendused ei toeta manustatud teavet. Kui saaja ei saa pilti kuvada, siis saaja peaks kontrollima, kas pildikuvamisrakendus toetab manustatud teabega piltide kuvamist, või valima muu pildikuvamisrakenduse.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Uuringu kustutamine (Android)

Kohaldub koolitusrežiimile

Pühkige aegunud uuringu nimel vasakule või paremale.



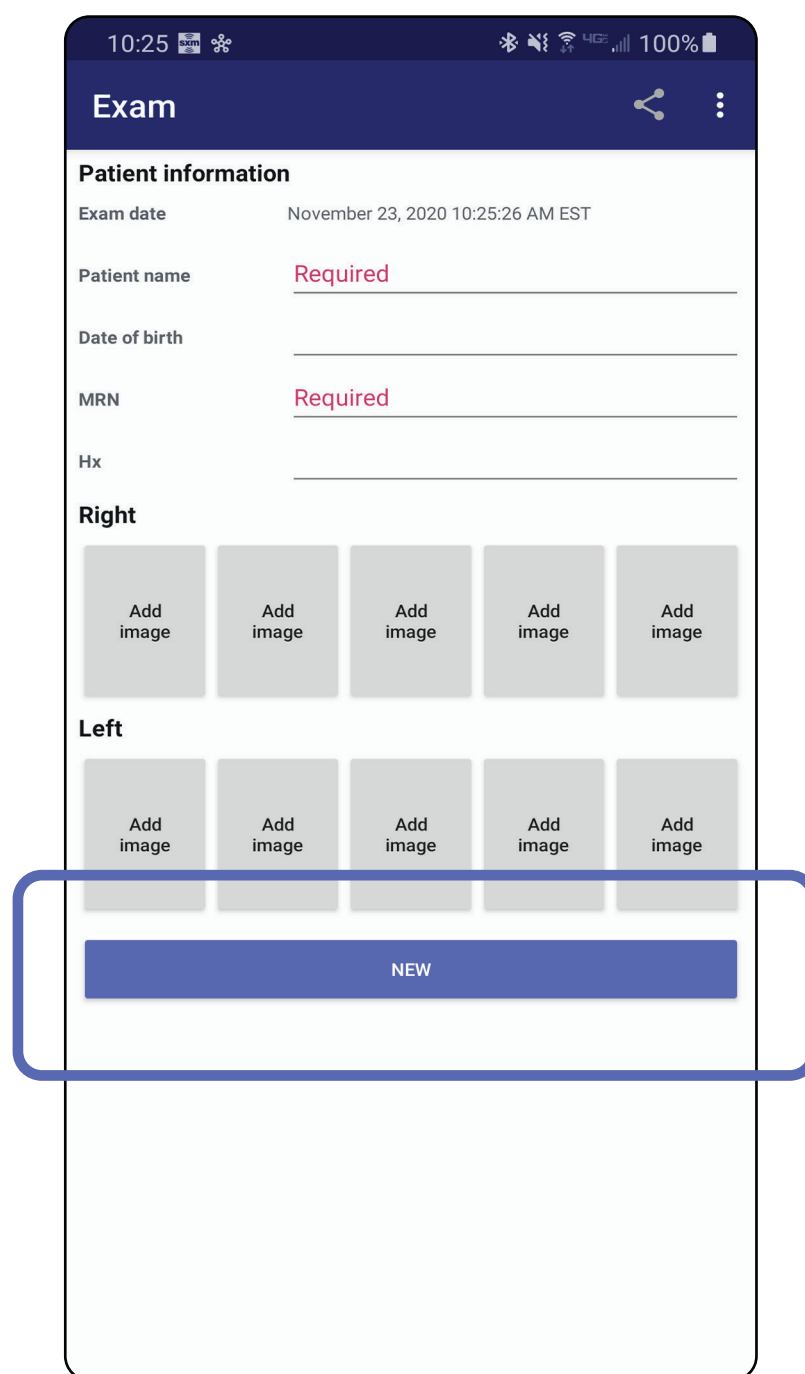
Kustutamise tühistamiseks vajutage hüpikdialoogis 15 sekundi jooksul käsku **UNDO** (Tühista).

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Uuringu tühistamine (Android)

Kohaldub kliinilisele režiimile

1. Uuringu tühistamiseks toksake **New** (Uus).



2. Toksake **OK**, et tühistada muudatused ja alustada uut uuringut.

Mine loendisse *Rakenduse funktsioonide kasutamine*

Puhastamine

Need puhastusjuhised kehtivad SmartBracketi ja SmartClipi kohta. Welch Allyni seadmete puhastamise kohta lugege vastavast kasutusjuhendist.



ETTEVAATUST! Ärge steriliseerige SmartBracketit ega SmartClipi ega asetage neid mis tahes lahusesse.

See toode ei vaja muud ennetavat hooldust peale puhastamise.

Sobivad puhastusvahendid:

- 70% isopropüülalkohol (nt CiDehol® 70 alkoholilapid).
 - Metrex™ CaviWipes®
 - PDI Super-Sani-Cloth®
 - PDI-Sani-Cloth Plus®
1. Eemaldage SmartBracket enne puhastamist instrumendipea ja SmartClipi küljest. Jätke SmartClip korpuse külge.
 2. Kasutage heakskiidetud kemikaale (vt eespool) SmartBracketi ja SmartClipi pühkimiseks, eemaldades kogu nähtava ja nähtamatu mustuse. Sagedus: puhastage vastavalt vajadusele.
 3. Laske puhastuslahusel kuivada.

Ohutu kõrvaldamine

SmartBracketi ja SmartClipi kasutusest kõrvaldamine peab toimuma järgmiselt.

1. Järgige selles kasutusjuhendi osas esitatud puhastusjuhiseid.
2. Ringlusse saatmiseks sorteerige materjalid eraldi.
 - Komponendid tuleb koost lahti võtta ja ringlusesse võtta vastavalt materjalitüübile
 - o Plast tuleb suunata plastjätmetesse
 - o Metall tuleb suunata metalljätmetesse
 - Hõlmab kruve ja kinnitusvahendeid

Instrumendipeade kõrvaldamist vt vastavatest instrumendipeade kasutusjuhenditest.

Nutitelefoni ja korpuse kõrvaldamise juhiseid vt tootja juhistest. Kustutage kõik andmed, mis on seotud patsientide/haigla/kliiniku/arstiga, et säilitada konfidentsiaalsus. Enne kustutamist võib andmed varundada.

Kasutajad peavad meditsiiniseadmete ja lisatarvikute ohutuks kõrvaldamiseks järgima kõiki föderaalset, riiklikke, piirkondlikke ja/või kohalikke seadusi ja määrusi. Kahtluse korral peab seadme kasutaja kõigepealt võtma ühendust Hillromi tehnilise toega, et saada juhiseid ohutu kõrvaldamise protokollide kohta.

EMÜ ühilduvus

Teave elektromagnetilise ühilduvuse kohta on kättesaadav Hillromi veebisaidilt hillrom.com.

Hoiustamine ja transportimine

Lugege sobiva Welch Allyni seadme kasutusjuhendit.

Lisatarvikud

Lisatarvikute ja kontaktosade kohta lugege vastava Welch Allyni seadme kasutusjuhendist.

Ühilduvad seadmed

Lugege sobiva Welch Allyni seadme kasutusjuhendit.

Garantii

Welch Allyn, Inc. garanteerib, et Welch Allyn iExaminer SmartBracket ja SmartClip on materjali- ja tootmisvigadeta ning töötavad kooskõlas tootja spetsifikatsioonidega ühe aasta jooksul alates ostukuupäevast. Kui see instrument osutub garantiiperioodil defektseks või hälbib tootja spetsifikatsioonidest, siis parandab või asendab Welch Allyn instrumendi või selle osa ostja käest tasu küsimata. See garantii kehtib üksnes Welch Allyn iExaminer SmartBracketi ja SmartClipi kohta, mis on ostetud uueina Welch Allyni või tema volitatud edasimüüjate või esindajate käest. Ostja peab SmartBracketi ja SmartClipi tagastama otse Welch Allynile või volitatud edasimüüjale või esindajale ning kandma saatmiskulu.

See garantii ei kata purunemist või rikkeid, mille põhjustab seadme modifikatsioon, väärkasutamine, hooletusse jätmine, õnnetused ja ümberehitused või transport. See garantii ei kehti, kui instrumenti ei kasutata vatavalt tootja soovitustele või kui seda ise remonditakse.